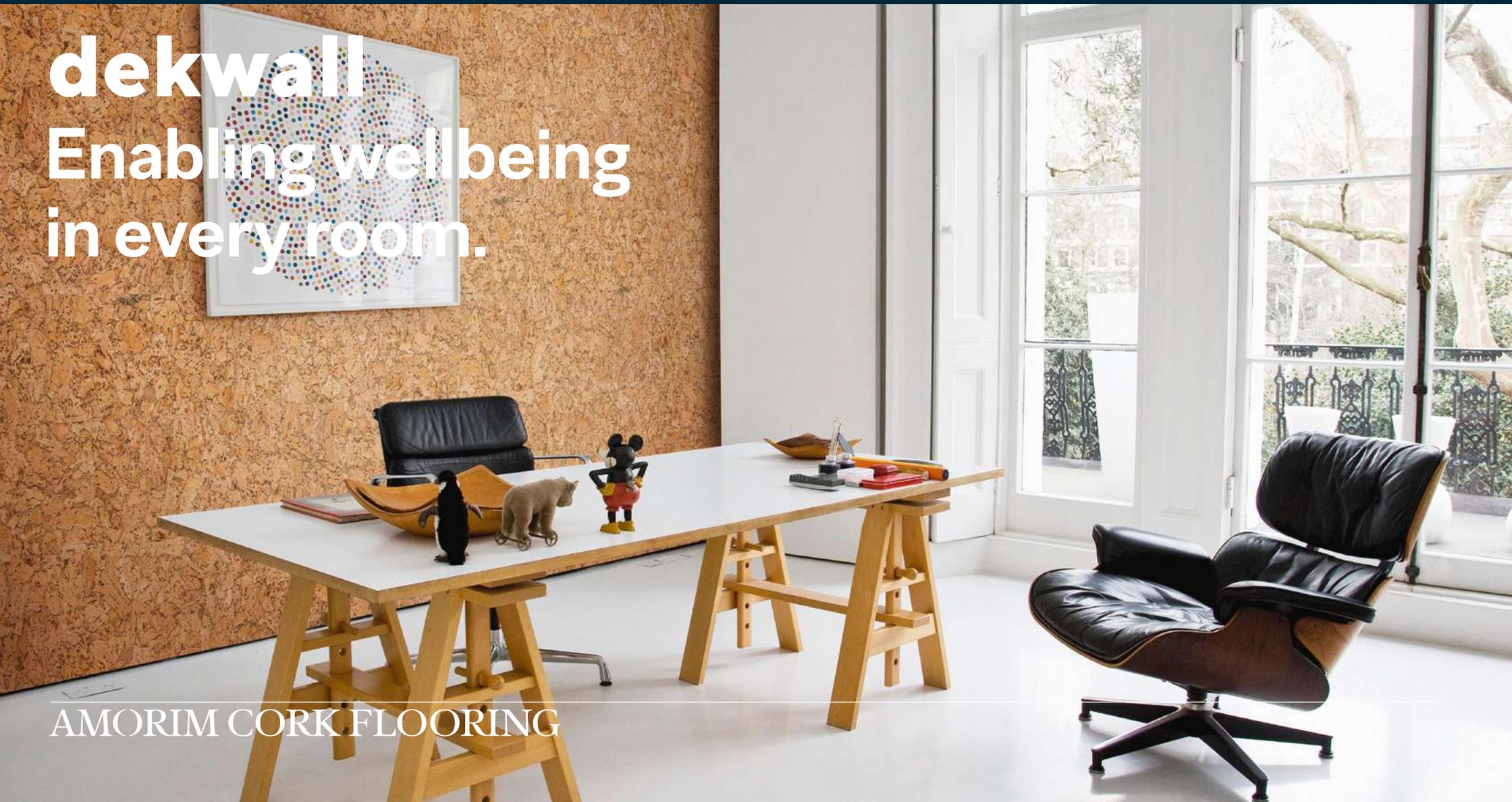


# WICANDERS

**dekwall**  
Enabling wellbeing  
in every room.

AMORIM CORK FLOORING



Created by Humans,  
Inspired by Nature





Bali

# WICANDERS

Wicanders has a legacy that goes back to 1868 and is the global leading brand in flooring products with cork technology. Its promise is to provide Floor and Wall coverings for Living, ready for real life, for our home and office, for our different rhythms, for our family, for all those wonderful and simple, yet sometimes unexpected moments.

Present in more than 80 countries, Wicanders belongs to Amorim Cork Flooring, a business unit of Corticeira Amorim - a family company founded in 1870, headquartered in Portugal and distinguished for its know-how and leading role as the biggest cork product company in the world.

Its wall coverings are available with cork looks - natural or painted, and are protected by wax or varnish finishings.

---

## AMORIM CORK FLOORING

**PT**  
**PROPORCIONANDO BEM-ESTAR EM**  
**TODOS OS ESPAÇOS**

A Wicanders possui um legado que remonta a 1868, sendo a principal marca a nível mundial que comercializa pavimentos com tecnologia de cortiça. A sua promessa consiste em disponibilizar pavimentos e revestimentos de parede preparados para a vivência prática, para a sua casa e escritório, para os nossos diferentes ritmos, para a nossa família, para todos aqueles momentos simples e maravilhosos, embora por vezes inesperados.

Com presença em mais de 80 países, a Wicanders pertence à Amorim Cork Flooring, uma unidade de negócio da Corticeira Amorim, uma empresa familiar fundada em 1870, com sede em Portugal e reconhecida pelo seu know-how e papel de liderança enquanto maior empresa mundial de produtos de cortiça.

Os seus revestimentos de parede encontram-se disponíveis com visuais de cortiça, quer naturais ou pintados, e encontram-se protegidos por acabamentos em cera ou verniz.

**FR**  
**LE BIEN-ÊTRE EST POSSIBLE DANS**  
**CHAQUE PIÈCE**

Wicanders bénéficie d'un héritage qui remonte à 1868 et c'est la première marque mondiale dans les produits de revêtements de sol intégrant la technologie du liège.

L'engagement de Wicanders est d'offrir des revêtements de sol et de mur parés pour la vraie vie, pour notre maison, notre bureau, pour nos différents rythmes de vie, pour notre famille, pour tous ces moments simples et merveilleux, bien que parfois inattendus.

Présente dans plus de 80 pays, la marque Wicanders appartient à Amorim Cork Flooring, une unité commerciale de Corticeira Amorim - une entreprise familiale fondée en 1870, dont le siège est au Portugal et qui est reconnue pour son savoir-faire et son rôle de leader en tant que plus grand producteur de solution en liège au monde.

Ses revêtements muraux sont disponibles en visuels liège - naturels ou teintés, et sont protégés par des finitions vernies ou cirées.

**DE**  
**SORGT FÜR WOHLBEFINDEN IN**  
**JEDEM RAUM**

Wicanders blickt auf über 150 Jahre Erfahrung im Korksektor zurück und ist heute die weltweit führende Marke für Bodenbelagsprodukte mit Korktechnologie. Das selbsterklärte Ziel von Wicanders ist es, Bodenbeläge und Wandverkleidungen für das echte Leben zu bieten - für unser Zuhause und Büro, für unsere verschiedenen Situationen, für unsere Familie, für all diese wunderschönen und einfachen, aber manchmal unerwarteten Momente.

Die Premium-Marke Wicanders gehört zu Amorim Cork Flooring und ist ein Geschäftsbereich der Corticeira Amorim, einem Unternehmen der Amorim Gruppe, und wird in mehr als 80 Ländern vertrieben. Amorim ist ein traditionelles Familienunternehmen, das im Jahr 1870 gegründet wurde und seinen Sitz in Portugal hat. Das Unternehmen zeichnet sich durch sein Know-how aus und ist weltweit marktführend bei der Herstellung von Korkprodukten aller Art.

Die Wandbeläge von Wicanders sind naturfarbend oder mit eingefärbtem Korkfurnier erhältlich und geschützt mit einer Wachs- oder Lackversiegelung.

**NL**  
**WELZIJN IN ELKE RUIMTE**

Wicanders kan terugkijken op een historie die teruggaat tot het jaar 1868. Het merk is wereldleider op het gebied van vloerbedekking met kurttechnologie. Wij staan garant voor vloer- en wandbekleding die het stralend middelpunt in uw leven vormt, thuis of op kantoor. Onze producten passen zich aan op verschillende ritmes en gebruiken, voor ontelbare schitterende en eenvoudige, maar toch soms onverwachte momenten.

Wicanders is een onderdeel van Amorim Cork Flooring, een businessunit van Corticeira Amorim aanwezig in meer dan 80 landen. Corticeira Amorim is een familiebedrijf opgericht in 1870, met hoofdvestiging in Portugal. Het bedrijf staat bekend om zijn know-how en de toonaangevende rol als grootste producent van kurtproducten ter wereld.

De wandbekleding is verkrijgbaar in verschillende kurtdessins, naturel of gelakt en beschermd door wax of lak.

**ES**  
**PERMITE EL BIENESTAR EN TODAS**  
**LAS HABITACIONES**

Wicanders goza de un legado que se remonta a 1868 y es la marca mundial líder en productos para suelos con tecnología de corcho. Su compromiso es ofrecer suelos y revestimiento de paredes para vivirlos, listos para la vida real, para nuestro hogar y oficina, para nuestros distintos ritmos, para nuestra familia, para todos esos momentos maravillosos y simples, aunque a veces inesperados.

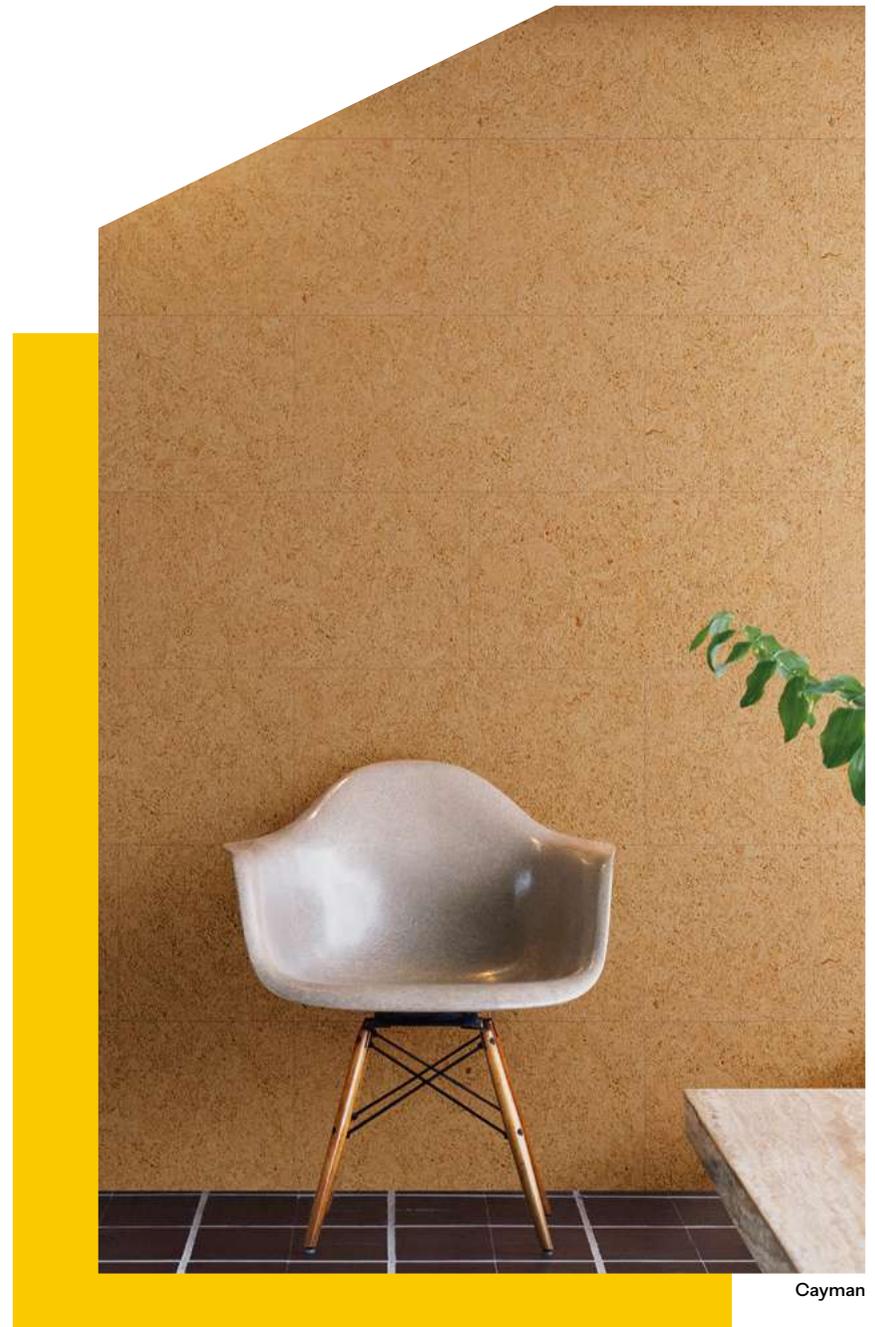
Presente en más de 80 países, Wicanders pertenece a Amorim Cork Flooring, una unidad de negocio de Corticeira Amorim, una empresa familiar fundada en 1870, con sede en Portugal y distinguida por su saber hacer y liderazgo como la mayor empresa de productos del corcho del mundo.

Sus revestimientos para paredes están disponibles con aspecto de corcho, natural o pintado, y están protegidos por acabados con cera o barniz.

**RU**  
**ХОРОШЕЕ САМОЧУВСТВИЕ - В**  
**КАЖДОМ ПОМЕЩЕНИИ!**

Wicanders - ведущий мировой бренд в производстве напольных покрытий с использованием пробки, который берет свое начало в 1868 году. Его миссия - обеспечить напольными и настенными покрытиями, удобными для жизни, готовыми к реальной жизни, для домов и офисов, для любого ритма жизни, для наших семей, для всех тех чудесных и одновременно простых, но временами неожиданных моментов.

Присутствуя более, чем в 80 странах, Wicanders принадлежит Amorim Cork Flooring - одному из подразделений Corticeira Amorim - семейной компании, основанной в 1870 году со штаб-квартирой в Португалии и широко известной благодаря своим ноу-хау и лидерским позициям в производстве пробковых изделий, и являющейся крупнейшей пробковой компанией в мире. Настенные покрытия всегда показывают дизайн пробки, окрашенной или без обработки, и покрыты защитным воском или лаком.



Cayman

# CREATED BY HUMANS, INSPIRED IN NATURE



Wicanders represents a unique balance between the creation of innovative products and the protection of the environment, combining state of the art technology with the amazing natural properties of cork.



**A green production process** – Cork waste resulting from the industrial process is 100% reincorporated into the production, creating an ecologically virtuous cycle.



**Intensive use of biomass** – The cork powder resulting from the industrial process is burned in order to create biomass which is then used as a major source of energy to supply the production facilities, allowing Wicanders also to base its production in a sustainable source of energy.



**Low carbon emission** – Cork's natural property of retaining CO<sub>2</sub> combined with an eco-sustainable industrial process allows Wicanders to develop eco-efficient products with a low carbon emissions factor, positively contributing to a sustainable environment.



**Indoor Air Quality** – Refined to be free of harmful phthalates Wicanders products have been awarded with worldwide indoor air quality certifications such as Greenguard Gold or A+.



**Negative Global Warming Potential** - The majority of Wicanders products contribute to reduce global warming, since they retain more CO<sub>2</sub> than they emit.

## CORK - A SUSTAINABLE RAW MATERIAL

Cork comes from the bark of the Cork Oak, a slowly growing tree from the Mediterranean basin that may live for 200 years and plays a central role in the social and economic development of this region.



**Truly environmental-friendly** - The extraction of cork and its related industries are remarkably sustainable, since the tree is never cut down or damaged during the extraction process and the bark regenerates itself after each harvest.



**Positive ecological impact** - It is estimated that the Portuguese cork oak forest - montado - is responsible for retaining 5% of the country's annual CO<sub>2</sub> emission, representing 4.8 million tons per year.



**An activity that crosses generations** - Cork Oaks are manually harvested for the first time when the tree is 25 years old and then every 9 years making it an activity that passes from generation to generation.



**A positive economic and social impact** – Cork harvesting is a regular and cyclical process that contributes to environmental, economic and social sustainability of the rural areas in the Mediterranean region.



**Rural areas economic engine** - The cork activity as well as related activities fueled by this industry create jobs in many rural areas of the country, encouraging people to settle there.

PT

**CRIADO POR HUMANOS, INSPIRADO NA NATUREZA**

A Wicanders representa um equilíbrio único entre a criação de produtos inovadores

e a proteção do ambiente, combinando a tecnologia mais avançada com as fantásticas propriedades naturais da cortiça.

**PROCESSO DE PRODUÇÃO ECOLÓGICO**

Os desperdícios de cortiça resultantes do processo industrial são reincorporados a 100% na produção, criando um ciclo ecológico virtuoso.

**USO INTENSIVO DE BIOMASSA**

O pó de cortiça resultante do processo industrial é queimado para produzir biomassa, a qual é posteriormente utilizada como a principal fonte de energia na alimentação das instalações produtivas. Isto permite à Wicanders basear a sua produção numa fonte de energia sustentável.

**BAIXAS EMISSÕES DE CARBONO**

A capacidade natural da cortiça de reter CO<sub>2</sub> combinada com um processo industrial ecologicamente sustentável, permite à Wicanders desenvolver produtos ecologicamente eficientes, com baixa emissão de CO<sub>2</sub>, contribuindo de forma positiva para um ambiente sustentável. Isto permite à Wicanders basear a sua produção numa fonte de energia sustentável.

**QUALIDADE DO AR INTERIOR**

Os produtos Wicanders são isentos de ftalatos nocivos e têm sido premiados com certificações mundiais em matéria de qualidade do ar interior incluindo as certificações Greenguard e A+.

**POTENCIAL DE AQUECIMENTO GLOBAL NEGATIVO**

A grande maioria dos produtos Wicanders contribui para reduzir o aquecimento global, pois retém mais CO<sub>2</sub> do que emitem.

FR

**CRÉÉ PAR LES HUMAINS, INSPIRÉ PAR LA NATURE**

Wicanders représente un équilibre unique entre la création de produits innovants et la protection de l'environnement, alliant la pointe de la technologie aux incroyables propriétés naturelles du liège.

**PROCESSUS DE PRODUCTION ÉCOLOGIQU**

Les rebuts de liège résultant du processus industriel sont à 100 % réincorporés dans la production, créant ainsi un cercle vertueux..

**UTILISATION INTENSIVE DE BIOMASSE**

La poussière de liège résultant du processus industriel est brûlée pour produire de la biomasse qui alimente les machines, permettant à Wicanders de fonder la majeure partie de sa production sur une source d'énergie durable.

**FAIBLE ÉMISSION DE DIOXYDE DE CARBONE**

La propriété naturelle du liège à retenir le CO<sub>2</sub> associée à un processus industriel écologique permet à Wicanders de développer des produits éco-efficaces avec un taux d'émission de carbone réduit, contribuant ainsi positivement à un environnement durable.

**QUALITÉ DE L'AIR INTÉRIEUR**

Les produits Wicanders sont élaborés de manière à ne pas contenir de produits chimiques nocifs tels que les phthalates, ils ont d'ailleurs été récompensés par des certifications internationales portant sur la qualité de l'air intérieur comme Greenguard et A+.

**POTENTIEL DE RÉCHAUFFEMENT PLANÉTAIRE NÉGATIF**

La majorité des produits Wicanders contribue à la réduction du réchauffement global car ils retiennent davantage de CO<sub>2</sub> qu'ils n'en émettent.

DE

**GESCHAFFEN VOM MENSCHEN, INSPIRIERT VON DER NATUR**

Durch die Kombination aus moderner Technik und den beeindruckenden Eigenschaften von Kork gelingt WICANDERS in einzigartiger Art und Weise die Balance zwischen Umweltschutz und der Schaffung innovativer Produkte.

**UMWELTFREUNDLICHER PRODUKTIONSPROZESS**

Beim Herstellungsprozess anfallenden Korkreste werden in den Produktionsprozess zurückgeführt. Damit ist ein ökologisch einwandfreier Produktionsablauf garantiert.

**NUTZUNG VON BIOMASSE**

Die beim Produktionsprozess anfallenden Korkreste werden zur Erzeugung von Biomasse verbrannt, die wiederum als wichtige Energiequelle für die nachhaltige Versorgung der Wicanders Produktionsanlagen zum Einsatz kommt.

**NIEDRIGER KOHLENSTOFFDIOXIDAUSSTOSS**

Aufgrund der natürlichen Fähigkeit von Kork, CO<sub>2</sub> zu binden, und in Kombination mit umweltfreundlichen Produktionsverfahren entwickelt Wicanders ökologisch effiziente Produkte mit geringem Kohlenstoffdioxid-Emissionsfaktor und trägt positiv zur Schaffung einer nachhaltigen Umwelt bei.

**RAUMLUFTQUALITÄT**

Die phthalatfreien Produkte von Wicanders erhielten weltweit anerkannte Raumluft-Zertifizierungen, wie Greenguard und A+.

**NEGATIVER TREIBHAUSEFFEKT**

Der Großteil der Produkte von Wicanders trägt zur Verlangsamung der globalen Erderwärmung bei, da sie mehr CO<sub>2</sub> binden als sie ausstoßen.

NL

**GEMAAKT DOOR MENSEN, GEÏNSPIREERD DOOR DE NATUUR**

Wicanders streeft naar een uniek evenwicht tussen de creatie van innovatieve producten en bescherming van het milieu, door de combinatie van de allernieuwste technologie met de verbandzeggende natuurlijke eigenschappen van kurk.

**EEN GROEN PRODUCTIEPROCES**

Kurkafval wat ontstaat tijdens het productieproces wordt tijdens dit productieproces 100% hergebruikt, waarbij een ecologische viciuze cirkel gecreëerd wordt.

**INTENSIEF GEBRUIK VAN BIOMASSA**

Kurkstof wat vrijkomt tijdens het productieproces wordt verbrandt als biomassa en toegepast als een belangrijke energiebron voor de productiefaciliteiten, waardoor de productie van Wicanders op duurzame energiebronnen draait.

**LAGE UITSTOOT VAN BROEIKASGASSE**

De natuurlijke eigenschappen van kurk, waaronder de capaciteit tot opname van CO<sub>2</sub> in combinatie met een milieuvriendelijk industrieel proces, stelt Wicanders in staat tot ontwikkeling van milieuefficiënte producten met een lage uitstoot van broeikasgassen, die positief bijdragen aan een duurzaam milieu.

**BINNENLUCHTKWALITEIT**

Wicanders-producten zijn vrij van schadelijke ftalaten en bekroond met wereldwijde certificaten voor binnenluchtkwaliteit, zoals Greenguard en A+.

**NEGATIEF BROEIKASGASPOTENTIEEL**

De meeste producten van Wicanders dragen bij aan het verminderen van het broeikas effect, omdat ze meer CO<sub>2</sub> opnemen dan er tijdens het productieproces uitgestoten wordt.

ES

**CREADO POR HUMANOS, INSPIRADO EN LA NATURALEZA**

Wicanders representa un equilibrio único entre la creación de productos innovadores y la protección del medioambiente, combinando tecnología de vanguardia con las asombrosas propiedades naturales del corcho.

**UN PROCESO DE PRODUCCIÓN VERDE**

Los residuos de corcho resultantes del proceso industrial se reincorporan al 100 % a la producción, creando un ciclo ecológico virtuoso.

**USO INTENSIVO DE BIOMASA**

El polvo de corcho resultante del proceso industrial se quema para crear biocombustible que después se usa como principal fuente de energía para alimentar las instalaciones de producción, lo que permite a Wicanders asentar su producción en una fuente de energía sostenible.

**BAJAS EMISIONES DE CARBONO**

La propiedad natural del corcho de atrapar CO<sub>2</sub> combinada con un proceso industrial eco-sostenible permite a Wicanders desarrollar productos ecológicamente eficientes con un bajo factor de emisión de carbono, lo que contribuye de manera positiva a un medioambiente sostenible.

**CALIDAD DEL AIRE EN INTERIORES**

Al depurarse para estar exento de perniciosos ftalatos, los productos Wicanders han sido distinguidos con certificaciones de calidad del aire en interiores de ámbito mundial tales como Greenguard y A+.

**POTENCIAL DE CALENTAMIENTO GLOBAL NEGATIVO**

La mayoría de los productos de Wicanders contribuyen a reducir el calentamiento global, dado que retienen más CO<sub>2</sub> del que emiten.

RU

**СОЗДАНО ЛЮДЬМИ, ВДОХНОВЛЕНО ПРИРОДОЙ**

Wicanders представляет собой уникальный баланс между созданием инновационной продукции и защитой окружающей среды, сочетая самые современные технологии с удивительными природными свойствами пробки.

**ЭКОЛОГИЧНЫЙ ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА**

Все пробковые отходы, полученные в результате производственного процесса, на 100% используются в производстве повторно, создавая экологически чистый цикл.

**АКТИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БИОМАССЫ**

полученная в результате промышленного процесса пробковая пыль сжигается для создания биомассы, которая затем используется в качестве основного источника энергии для работы предприятия, позволяя Wicanders производить свою продукцию с использованием экологически безопасного и эффективного источника энергии.

**НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ВЫБРОСА УГЛЕКИСЛОГО ГАЗА**

Естественное свойство пробки удерживать CO<sub>2</sub>, в сочетании с экологичным и эффективным производственным процессом, позволяет Wicanders разрабатывать экологически эффективные продукты с низким коэффициентом выбросов углекислого газа, что положительно влияет на вклад в экологически безопасное взаимодействие с окружающей средой.

**КАЧЕСТВО ВОЗДУХА В ПОМЕЩЕНИИ**

продукция Wicanders не содержит вредных фталатов и была удостоена таких мировых сертификатов качества воздуха в помещении как Greenguard и A+.

**ОТРИЦАТЕЛЬНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ ГЛОБАЛЬНОГО ПОТЕПЛЕНИЯ**

Большая часть продуктов Wicanders способствуют снижению глобального потепления, поскольку они удерживают больше CO<sub>2</sub>, чем выделяют.

PT

**CORTIÇA - UMA MATÉRIA-PRIMA SUSTENTÁVEL**

A cortiça é proveniente da casca do sobreiro, uma árvore de crescimento lento da bacia do Mediterrâneo que pode viver até 200 anos e desempenha um papel fundamental no desenvolvimento social e económico dessa região.

**VERDADEIRAMENTE AMIGA DO AMBIENTE**

A extração de cortiça e as indústrias relacionadas são verdadeiramente sustentáveis, uma vez que a árvore não sofre quaisquer danos durante o processo de extração e a casca se regenera após cada extração.

**IMPACTO ECOLÓGICO POSITIVO**

Estima-se que a floresta portuguesa de sobreiros – montado – é responsável pela retenção de 5% das emissões anuais de CO<sub>2</sub> do país, o que representa 4,8 milhões de toneladas por ano.

**UMA ATIVIDADE QUE ATRAVESSA GERAÇÕES**

Os sobreiros são descortçados manualmente, ocorrendo a primeira extração quando a árvore atinge os 25 anos e, posteriormente, a cada 9 anos, sendo esta uma atividade que passa de geração em geração.

**IMPACTO SOCIAL E ECONÓMICO POSITIVO**

O descortçamento é um processo cíclico e regular que contribui para a sustentabilidade social, económica e ambiental das áreas rurais da região mediterrânea.

**MOTOR ECONÓMICO DAS ÁREAS RURAIS**

O setor da cortiça e as atividades relacionadas alimentadas por esta indústria, criam emprego em várias áreas rurais do país, promovendo a fixação de pessoas nas mesmas.

FR

**LIÈGE - UNE MATIÈRE PREMIÈRE DURABLE**

Le liège provient de l'écorce du chêne-liège, un arbre du bassin méditerranéen qui pousse lentement mais dont l'espérance de vie peut atteindre 200 ans, en outre il joue un rôle fondamental dans le développement social et économique de cette région.

**VÉRITABLEMENT RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT**

L'extraction du liège et les industries connexes sont remarquablement durables, car l'arbre n'est jamais abattu ou endommagé pendant le processus d'extraction et l'écorce se régénère après chaque récolte.

**IMPACT ENVIRONNEMENTAL POSITIF**

On estime que la forêt de chênes-lièges portugaise – « Montado » en portugais – est responsable de la capture de 5 % des émissions annuelles de CO2 du pays, à savoir 4,8 millions de tonnes par an.

**ACTIVITÉ QUI TRAVERSE LES GÉNÉRATIONS**

Les chênes-liège sont écorcés manuellement pour la première fois lorsque l'arbre atteint ses 25 ans et ensuite tous les 9 ans, des conditions qui favorisent une transmission de cette activité de génération en génération.

**IMPACT SOCIO-ÉCONOMIQUE POSITIF**

La récolte du liège est un processus régulier et cyclique qui contribue à un développement durable au niveau de l'environnement, de l'économie et de la société des zones rurales méditerranéennes.

**MOTEUR ÉCONOMIQUE DES ZONES RURALES**

L'activité relative au liège ainsi que les activités alimentées par cette industrie créent des emplois dans de nombreuses zones rurales du pays, encourageant les gens à s'y installer.

DE

**KORK - EIN NACHHALTIGES ROHMATERIAL**

Kork wird aus der Rinde der Korkeiche gewonnen. Die langsam wachsenden Bäume, die im Mittelmeerraum verbreitet sind und bis zu 200 Jahre alt werden, spielen eine wichtige Rolle für die soziale und wirtschaftliche Entwicklung dieser Region.

**WAHRHAFTIG UMWELTFREUNDLICH**

Die Gewinnung und anschließende Weiterverarbeitung von Kork ist außergewöhnlich nachhaltig, da der Baum während der Schälung nicht verletzt oder beschädigt wird und die Rinde nach jeder Ernte wieder nachwächst.

**POSITIVE AUSWIRKUNGEN AUF DIE UMWELT**

Schätzungen gehen davon aus, dass die portugiesischen Korkeichenwälder (auf Portugiesisch: „montado“) 5 % des jährlichen CO<sub>2</sub>-Ausstoßes des Landes, ungefähr 4,8 Millionen Tonnen pro Jahr, absorbieren.

**KORK FÜR VIELE GENERATIONEN**

Korkeichen werden zum ersten Mal im Alter von 25 Jahren und dann alle neun Jahre per Hand geerntet. Dieses Handwerk wird von Generation zu Generation weitergegeben.

**POSITIVE WIRTSCHAFTLICHE UND SOZIALE AUSWIRKUNGEN**

Die Korkkerne findet regelmäßig und zyklisch statt und trägt zur ökologischen, wirtschaftlichen und sozialen Nachhaltigkeit der ländlichen Gebiete im Mittelmeerraum bei.

**WIRTSCHAFTSMOTOR FÜR LÄNDLICHE GEBIETE**

Im Zusammenhang mit Korkanbau, -weiterverarbeitung und -produktion sind viele Arbeitsplätze in den ländlichen Teilen des Landes entstanden und die Menschen werden ermutigt, sich in den ländlichen Regionen niederzulassen.

NL

**KURK - EEN DUURZAME GRONDSTOF**

Kurk wordt gewonnen uit de bast van de kurkeik, een langzaam groeiende boom uit het Middellandse Zeegebied die tot wel 200 jaar oud kan worden. De boom speelt een centrale rol in de sociale en economische ontwikkeling van deze regio.

**ECHT MILIEUVRIENDELIJK**

De winning van kurk en gerelateerde sectoren zijn opmerkelijk duurzaam, omdat de boom tijdens het oogstproces nooit beschadigd of omgehakt wordt. De kurk groeit na elke oogst weer aan.

**POSITIEVE ECOLOGISCHE IMPACT**

Het Portugese kurkeikenbos (‘montado’ genoemd) draagt naar schatting bij aan de opname van 5% van de jaarlijkse broeikasgassenuitstoot in het land, ongeveer 4,8 miljoen ton per jaar.

**EEN ACTIVITEIT DIE GENERATIES VERBINDT**

Kurkeiken worden handmatig voor de eerste keer geoogst wanneer de boom 25 jaar oud is. Dit proces wordt vervolgens elke 9 jaar herhaald en is een activiteit die van generatie tot generatie wordt doorgegeven.

**POSITIEVE ECONOMISCHE EN SOCIALE IMPACT**

Het oogsten van kurk is een regulier en cyclisch proces dat bijdraagt aan de milieukundige, economische en sociale duurzaamheid van agrarische gebieden in het Middellandse Zeegebied.

**STIMULATOR VAN ECONOMISCHE ONTWIKKELING IN AGRARISCH GEBIED**

De kurkoogst en andere gerelateerde activiteiten in deze sector creëren banen in verschillende agrarische gebieden van het land, zodat mensen gestimuleerd worden zich hier te vestigen.

ES

**EL CORCHO: UNA MATERIA PRIMA SOSTENIBLE**

El corcho proviene de la corteza del alcornoque, un árbol de crecimiento lento de la cuenca mediterránea que puede vivir 200 años y desempeña un papel central en el desarrollo económico y social de esta región

**VERDADERAMENTE RESPETUOSO CON EL MEDIOAMBIENTE**

La extracción del corcho y sus industrias vinculadas son notablemente sostenibles dado que el árbol nunca sufre heridas o daños durante el proceso de extracción y que la corteza se regenera después de cada extracción

**IMPACTO ECOLÓGICO POSITIVO**

Se estima que el bosque de alcornoques portugués, el «Montado» (dehesa), es responsable de retener el 5 % de las emisiones anuales de CO<sub>2</sub> del país, lo que representa 4,8 millones de toneladas al año.

**UNA ACTIVIDAD QUE TRASCIENDE GENERACIONES**

los alcornoques se cosechan manualmente por primera vez cuando el árbol tiene 25 años y después cada 9 años, lo que la hace una actividad que pasa de generación en generación.

**UN IMPACTO ECONÓMICO Y SOCIAL POSITIVO**

La saca del corcho es un proceso cíclico y habitual que contribuye a la sostenibilidad medioambiental, económica y social de las zonas rurales de la región mediterránea.

**MOTOR ECONÓMICO DE ZONAS RURALES**

La actividad del corcho así como las actividades relacionadas alimentadas por esta industria crean empleos en muchas zonas rurales del país, estimulando a las personas a asentarse en ellas.

RU

**ПРОБКА – ВОЗОБНОВЛЯЕМОЕ СЫРЬЕ**

Пробка - это кора пробкового дуба - медленно растущего дерева Средиземноморского бассейна, которое живет около 200 лет и играет важнейшую роль в социально-экономическом развитии этого региона.

**ДЕЙСТВИТЕЛЬНО БЛАГОПРИЯТНО ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Коры пробкового дуба и связанные с этим отрасли производства чрезвычайно экологичны, так как дереву не причиняется никакого вреда, оно не повреждается во время процесса снятия коры, а сама кора впоследствии восстанавливается естественным образом.

**ПОЛОЖИТЕЛЬНО ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ**

португальский пробковый лес - Монтадо – отвечает за удержание 5% ежегодного выброса CO<sub>2</sub> в стране, что составляет 4,8 млн тонн в год.

**СОВМЕСТНАЯ РАБОТА РАЗНЫХ ПОКОЛЕНИЙ**

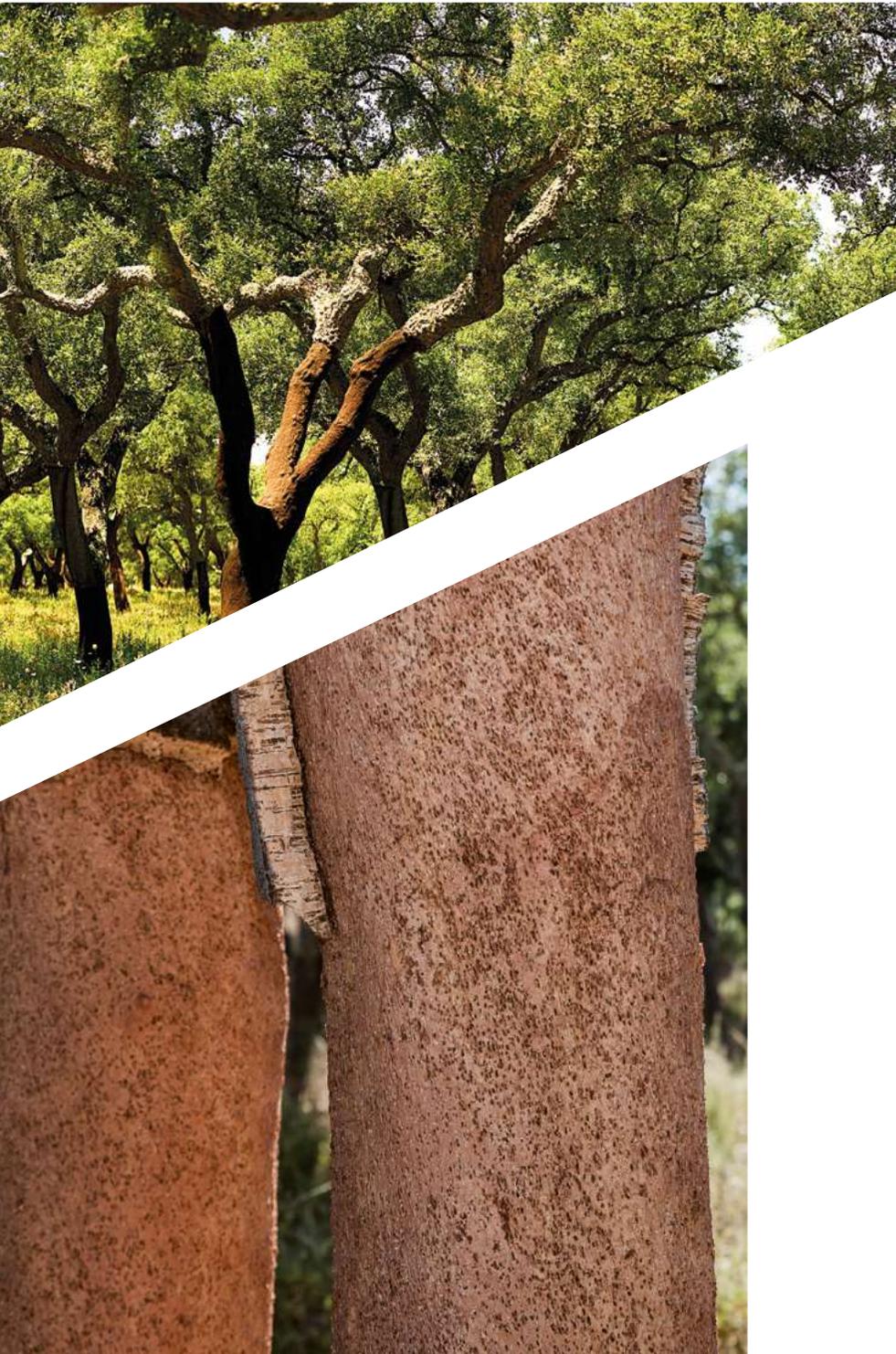
кора пробкового дуба снимается вручную впервые когда дереву исполняется 25 лет, а затем эта процедура повторяется каждые 9 лет – таким образом это дело переходит из поколения в поколение.

**ПОЛОЖИТЕЛЬНО ЭКОНОМИЧЕСКОЕ И СОЦИАЛЬНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ**

сбор урожая пробки - регулярный циклический процесс, который способствует экологическому, экономическому и социальному развитию сельскохозяйственных районов в Средиземноморском регионе.

**ОТРИЦАТЕЛЬНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ ГЛОБАЛЬНОГО ПОТЕПЛЕНИЯ**

Работа по выращиванию пробки, а также смежные виды деятельности, которые эта отрасль подпитывает, создают рабочие места во многих сельских районах страны и вдохновляют на их развитие.



## FROM NATURE, TO YOUR SPECIAL SPACE .

Technology only makes sense if it improves people's lives. This concept finds expression in products developed with Cork technology.

By using a unique engineered multilayer structure, which combines state of the art technology with the exclusive natural properties of cork, a higher standard in wall coverings is achieved, providing the perfect match between design and wellbeing.

Wicanders uniqueness is daily achieved by continuously research on how end customers think and live their spaces. Wicanders brings to the market products that provide a silent and thermally insulated environment, that endures through time and that are also sustainable.

 Silence	 Natural Thermal Insulation	 Walking Comfort	 Impact Resistance	 Indoor Air Quality
--	---	--	--	---



PT

### DA NATUREZA PARA O SEU ESPAÇO ESPECIAL

A tecnologia só faz sentido quando melhora a nossa vida. Este conceito encontra-se refletido nos produtos desenvolvidos com tecnologia Cork.

A combinação das propriedades naturais e exclusivas da cortiça com tecnologia de ponta numa estrutura multicamada singular, permite desenvolver revestimentos de parede de qualidade superior que oferecem a combinação perfeita entre beleza e bem-estar.

A singularidade da Wicanders é alcançada diariamente através da investigação contínua sobre a forma como o consumidor final pensa e vive os seus espaços. A Wicanders traz para o mercado produtos que proporcionam um ambiente silencioso e isolado termicamente, que perduram no tempo e são simultaneamente sustentáveis.

FR

### DE LA NATURE À VOTRE PROPRE INTERIEUR

La technologie n'a de sens que si elle améliore la vie des gens. Ce concept trouve son expression dans les produits développés avec la technologie Cork.

L'exceptionnelle structure multicouche d'ingénierie qui associe une technologie dernier cri aux propriétés naturelles et exclusives du liège permet d'obtenir des revêtements muraux de gamme supérieure, qui allie à merveille design et bien-être.

L'unicité de Wicanders est le fruit d'une recherche continue sur la manière dont le client final pense et vit ses espaces. Wicanders apporte sur le marché des produits qui confèrent plus de silence et d'isolation thermique bénéficiant d'une longévité tout en étant écologiques.

DE

### VON DER NATUR ZU IHREM PERSÖNLICHEM ORT

Der Einsatz von Technologie ist nur dann sinnvoll, wenn sie das Leben der Menschen verbessert. Bei den mit Cork-Technologie entwickelten Produkten wird dieses Konzept vollständig umgesetzt.

Durch die Verwendung einer einzigartigen Mehrschichtstruktur, die den neuesten Stand der Technik mit den exklusiven natürlichen Eigenschaften von Kork verbindet, wird ein höherer Standard bei Wandbelägen erreicht, der eine perfekte Kombination aus Design und Wohlbefinden bietet.

Die Einzigartigkeit von Wicanders wird durch kontinuierliche Forschung über, die Ansprüche und Lebensweisen der Endverbraucher an ihre Räume, stetig verbessert. Die Produkte, die Wicanders auf den Markt bringt, sorgen für ein schall- und wärmeisoliertes Wohnambiente, das sowohl langlebig als auch nachhaltig ist.

Kork innen, Wellness außen, das entspricht exakt der Philosophie der Wicanders Produkte: inspiriert durch die Natur, hergestellt mit innovativer Technologie und fokussiert auf das Wohlbefinden der Menschen."

NL

### VAN DE NATUUR NAAR UW SPECIALE RUIMTE

Technologie heeft zin als het levens van mensen verbetert. Dit concept vindt u terug in producten die zijn ontwikkeld met Cork-technologie.

Door middel van een uniek ontwikkelde meerlagige structuur, waarbij gloednieuwe technologie gecombineerd wordt met de exclusieve natuurlijke eigenschappen van kurk, wordt een nog hogere standaard in wandafwerkingsproducten verkregen, een perfecte combinatie van design en welzijn.

De unieke eigenschappen van Wicanders worden bereikt door continue onderzoek naar de wijze waarop eindgebruikers hun ruimtes beleven en gebruiken. Wicanders brengt producten op de markt die zorgen voor een stille en thermisch geïsoleerde omgeving, producten die jarenlang meegaan en tegelijkertijd duurzaam zijn.

ES

### DE LA NATURALEZA A SU ESPACIO ESPECIAL

La tecnología solo tiene sentido si mejora la vida de las personas. Este concepto se expresa en los productos desarrollados con la tecnología Cork.

Mediante el uso de una estructura única multicapa, que combina tecnología de vanguardia con las propiedades naturales exclusivas del corcho, se alcanza un nivel superior en el revestimiento de paredes, proporcionando la combinación perfecta entre diseño y bienestar.

La singularidad de Wicanders se consigue todos los días mediante la investigación continua de cómo piensan y viven sus espacios los clientes finales. Wicanders aporta al mercado productos que proporcionan un entorno silencioso y aislado térmicamente, que perduran en el tiempo y, al mismo tiempo, son sostenibles.

RU

### ОТ ПРИРОДЫ К ВАШЕМУ ОСОБЕННОМУ ПРОСТРАНСТВУ

Технология только тогда имеет смысл, когда она улучшает жизнь людей. Эта концепция находит свое отражение в продукции, разработанной с применением технологии Cork. Благодаря уникальной многослойной структуре, сочетающей в себе самые современные технологии и исключительные природные свойства пробки, достигается более высокий стандарт изготовления настенных покрытий, что обеспечивает идеальное сочетание привлекательного внешнего вида и комфорта для жизни.

Уникальность Wicanders заключается в ежедневном изучении потребностей своего клиента: как он живет и как представляет свое жизненное пространство. Wicanders предлагает такие продукты рынку, которые наделают Ваш окружающий мир тишиной и комфортной атмосферой, при этом будут долговечными и в то же время - экологичными.



## Ready to use

PRONTO A USAR | ENDBEHANDELT | PRONTO A USAR |  
PRÊT A L'EMPLOI | KLAAR OM TE GEBRUIKEN | ГОТОВО  
К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

### ① PROTECTIVE FINISH (WAX OR VARNISH)

Acabamento protetor (cera ou verniz) | Oberflächenschutz  
(gewachst oder versiegelt) | Acabado para protección  
(cera o barniz) | Finition de protection (cire ou de vernis)  
| Beschermende afwerking (wax of lak) | Защитное  
покрытие

### ② GENUINE CORK VENEER

Decorativo de cortiça natural | Natürliches Korkfurnier |  
Decorativo genuino de corcho | Véritable panneau liège | Kurk  
fineer | Натуральный пробковый шпон

### ③ CORK AGGLOMERATE CORE

Aglomerado de cortiça | Kork-Kern | Corcho aglomerado | Liège  
aggloméré | Geagglomerde kurk | Слой агломерированной  
пробки



## Technical solution

SOLUÇÃO TÉCNICA | TECHNISCHE LÖSUNG | SOLUCIÓN TÉCNICA | SOLUTION TECHNIQUE | TECHNISCHE OPLOSSING |  
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ И

### FINISHING

ACABAMENTO | OBERFLÄCHE | ACABADO  
| FINITION | AFWERKING | ЗАЩИТНОЕ  
ПОКРЫТИЕ



#### WAX

CERA | GEWASCHT | CERA |  
CIRE | WAX | БОК



#### VARNISH

VERNIZ | VERSIEGELT | BARNIZ |  
VERNIS | LAK | ЛАК

## Formats

DIMENSÃO | FORMAT | DIMENSIÓN | DIMENSION | AFMETINGEN | РАЗМЕРЫ



600 x 300 x 3 mm  
23 1/3 x 11 2/3 x 1/8"

## Certification

CERTIFICAÇÃO | ZERTIFIZIERUNG | CERTIFICACIÓN | CERTIFICATION |  
CERTIFICAAT | СЕРТИФИКАЦИЯ



As of January 2012, France has adopted regulations that limit total VOC emissions of building products. Manufacturers, selling their products in France must obtain a classification ranging from A+ (very low emissions) to C (high emissions). The declared goal is to improve indoor air quality in private/ commercial buildings.

PT

Em janeiro de 2012, a França adotou regulamentos para limitar as emissões totais de COV nos produtos para a construção. Os fabricantes que vendem os seus produtos em França devem obter uma Classificação que vai de A+ (emissões muito baixas) a C (emissões elevadas). O objetivo é melhorar a qualidade do ar interior em edifícios privados e comerciais.

DE

Im Januar 2012 trat in Frankreich eine neue Regelung in Kraft, welche die Gesamt-VOC-Emissionen von Bauprodukten sowie Einrichtungs- und Ausstattungsmaterialien beschränken. Hersteller, die ihre Produkte in Frankreich verkaufen, müssen ihre Produkte prüfen, kennzeichnen und klassifizieren lassen. Die Produkte werden in Kategorien von A+ (sehr niedrige Emissionen) bis C (hohe Emissionen) eingeteilt. Ziel ist dabei, die Raumluftqualität in Privat- und Geschäftsgebäuden zu verbessern.

ES

A fecha de enero de 2012, Francia ha adoptado normas que limitan las emisiones totales de COV de los productos de construcción. Los fabricantes que vendan sus productos en Francia deben obtener una clasificación que va desde A+ (emisiones muy bajas) a C (emisiones altas). El objetivo declarado es mejorar la calidad del aire interior en los edificios privados / comerciales.

FR

Suite à l'adoption par la France, en janvier 2012, de la réglementation limitant les émissions totales de composés organiques volatils (COV) des produits pour la construction. Les fabricants qui vendent leurs produits en France doivent obtenir une classification allant de A+ (faibles émissions) à C (fortes émissions). L'objectif déclaré est d'améliorer la qualité de l'air à l'intérieur des bâtiments privés/commerciaux.

NL

Vanaf januari 2012 heeft Frankrijk een regelgeving aangenomen, waardoor de totale uitstoot van vluchtige koolwaterstoffen (VOC's) beperkt wordt. Producenten die hun producten in Frankrijk op de markt brengen, moeten een classificatie van A+ (zeer lage uitstoot) tot C (hoge uitstoot) behalen. Het doel is het verbeteren van de luchtkwaliteit in particuliere en commerciële gebouwen.

RU

С января 2012 г. Франция приняла нормативы, которые ограничивают уровень выброса летучих органических соединений строительных материалов. Производители, продающие свою продукцию на французском рынке, обязаны пройти сертификацию и получить оценку уровня выбросов: от А+ (крайне низкий уровень) до С (высокий уровень выбросов). Поставленная цель — улучшение качества воздуха в жилых и общественных помещениях.

## Collection index

ÍNDICE DA COLEÇÃO | INHALTSVERZEICHNIS | INDICE DE LA COLECCIÓN | INDEX DE LA COLLECTION | INDEX COLLECTIVE | КОЛЛЕКЦИЯ



**Bali**

14

RY48001



**Bamboo Artica**

16

TA01001



**Bamboo Terra**

17

TA04001



**Bamboo Toscana**

18

TA05001



**Cayman**

19

RY56001



**Fiord Exclusive**

20

RY19002



**Fiord Natural**

21

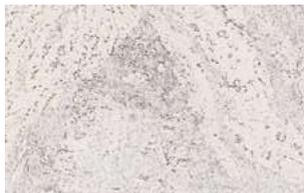
RY15001



**Fiord White**

22

RY19001



**Flores White**

24

RY07001



**Hawai Black Oyster**

26

RY1G001



**Hawai Black Pearl**

27

RY1F001



**Hawai Brown**

28

RY75001



**Hawai Exclusive**

29

RY77001



**Hawai Green**

30

RY76001

NEW

NEW



**Hawai Natural** 31  
RY11001



**Hawai Red** 32  
RY67001



**Hawai White** 33  
RY77002



**Malta Champagne** 34  
RY1M001



**Malta Chestnut** 36  
RY1L001



**Malta Moonlight** 38  
RY1N001



**Malta Platinum** 39  
RY1K001



**Melville** 40  
RY40001



**Stone Art Oyster** 42  
TA22001 | TA22002



**Stone Art Pearl** 43  
TA23001 | TA23002



**Stone Art Platinum** 44  
TA24001



**Tenerife Black** 46  
RY41001



**Tenerife Red** 48  
RY39002



**Tenerife Natural** 50  
RY43001

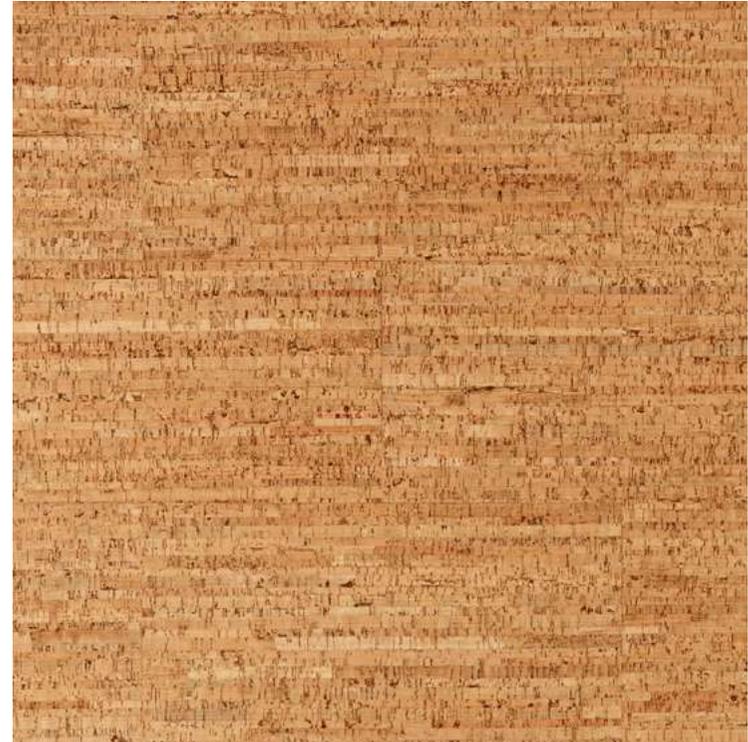


**Bali**

**Bali**

RY48001

WAX

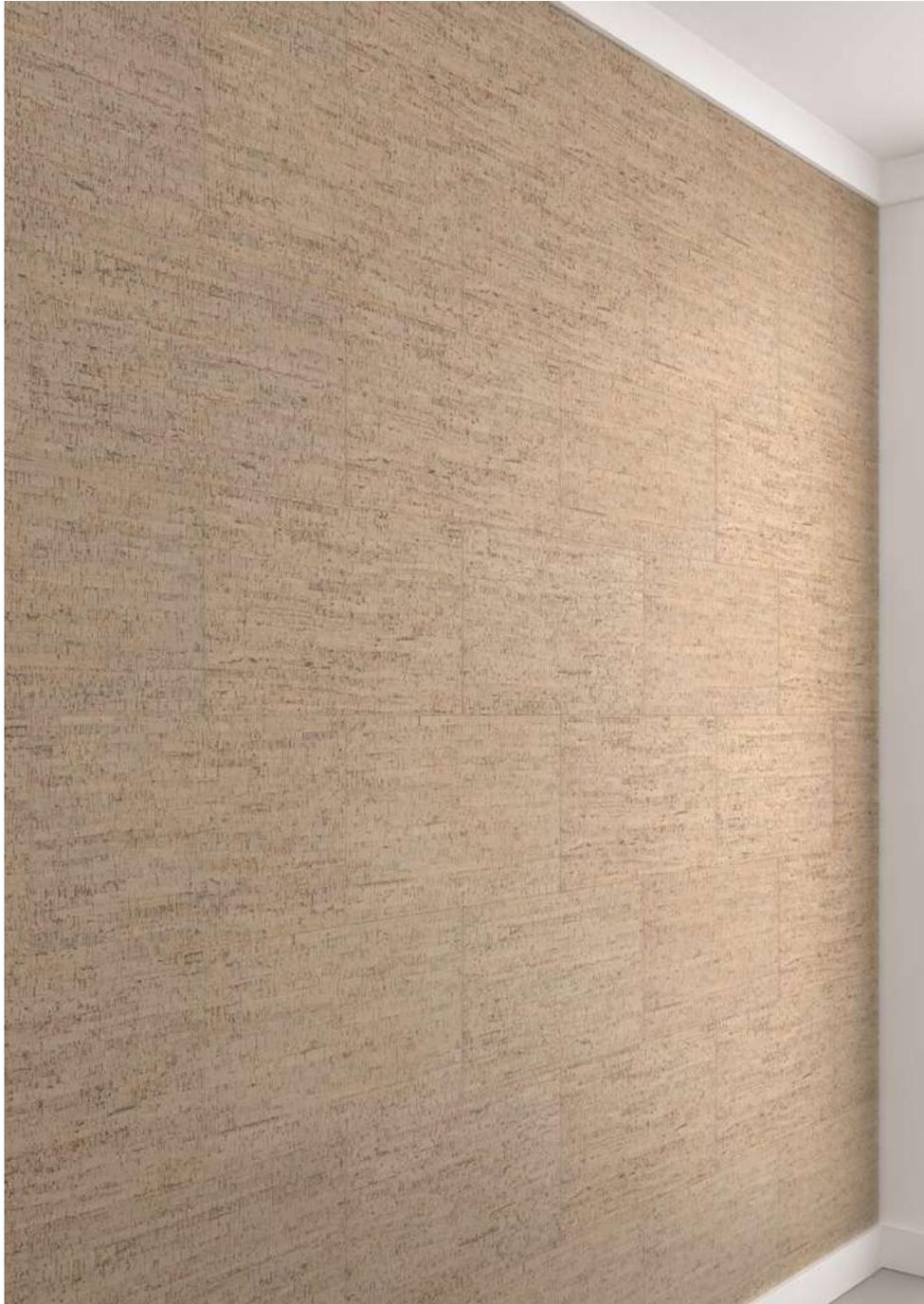


600 x 300 x 3 mm

## Bamboo Artica

TA01001

VARNISH 

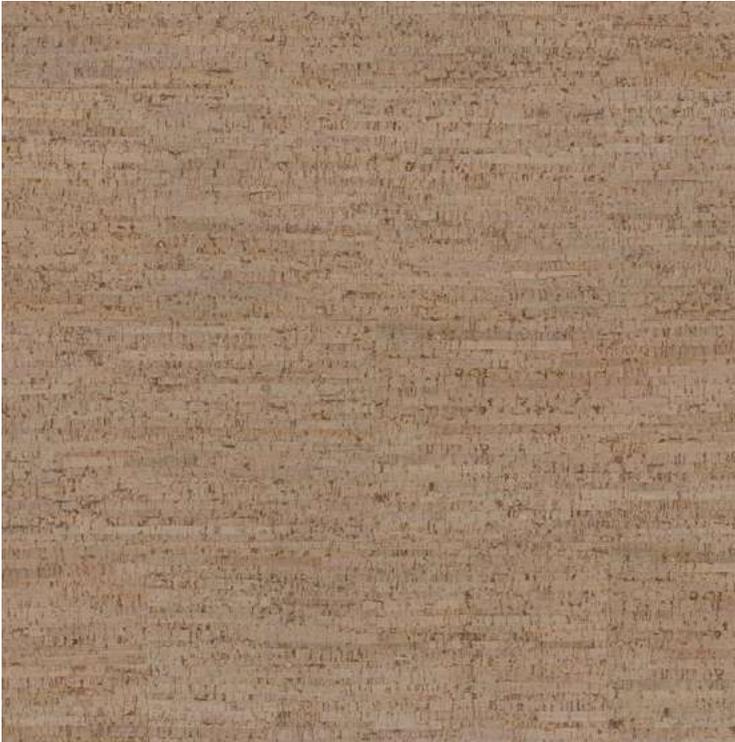


600 x 300 x 3 mm

Bamboo Terra

TA04001

VARNISH



600 x 300 x 3 mm

## Bamboo Toscana

TA05001

VARNISH 



600 x 300 x 3 mm

Cayman  
RY56001

WAX 

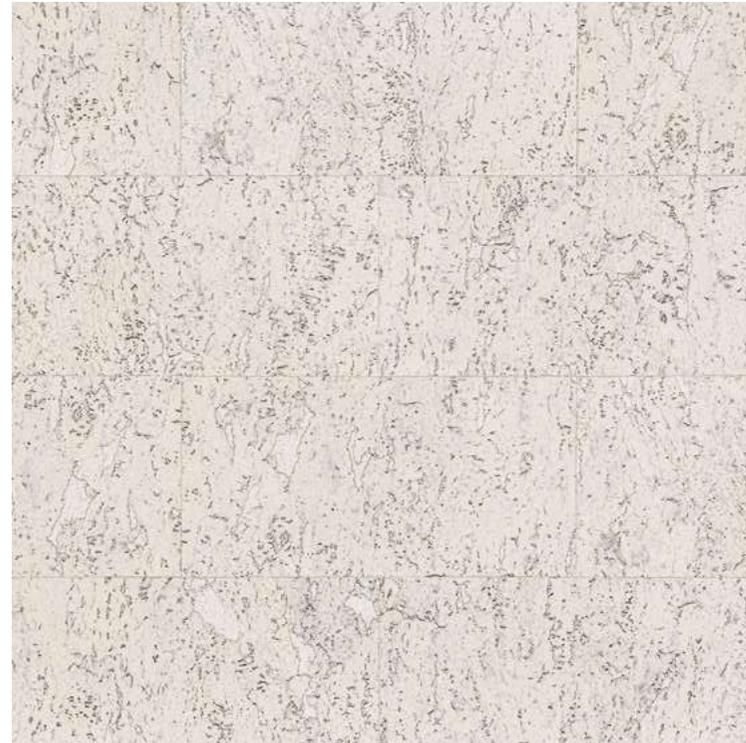
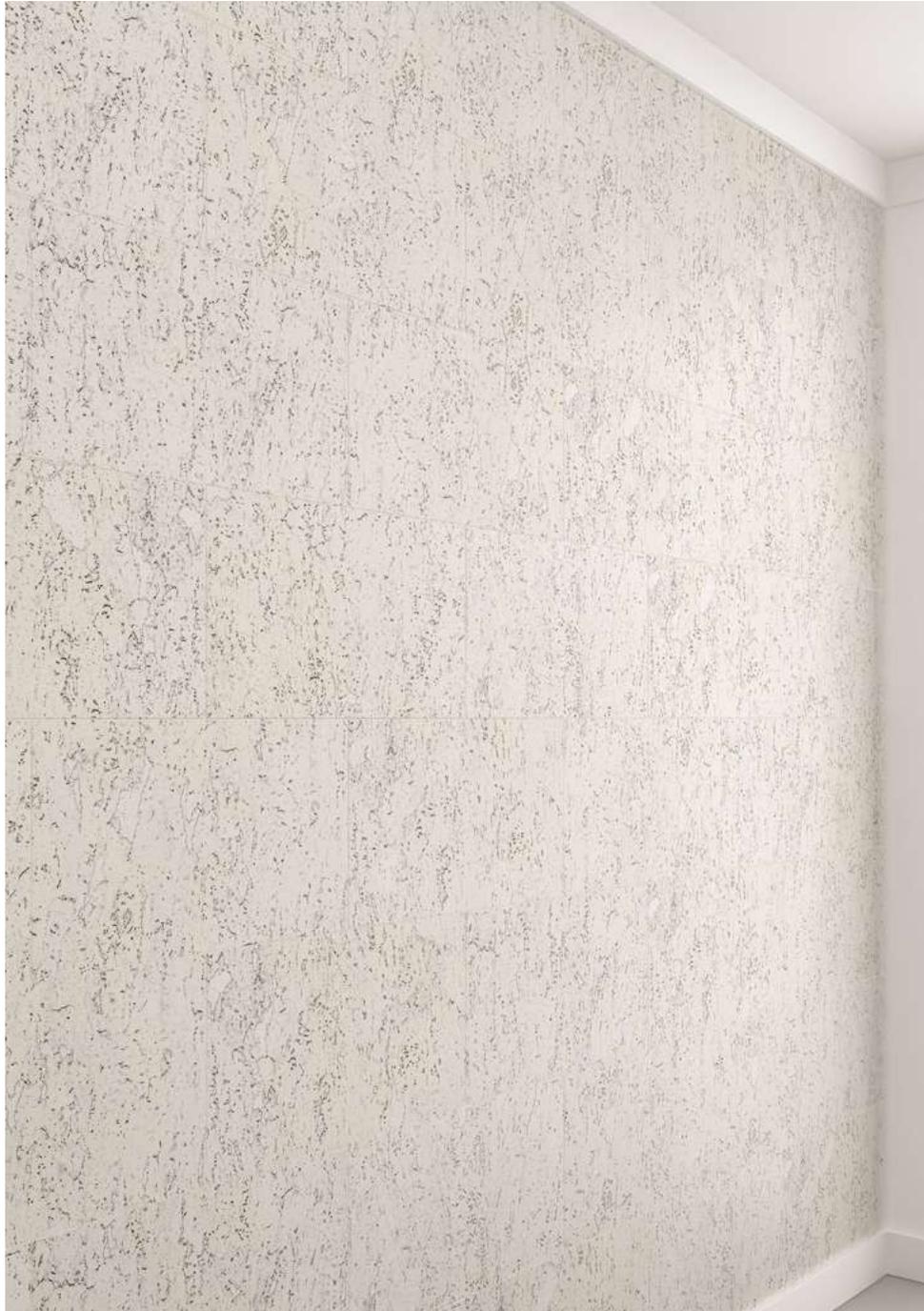


600 x 300 x 3 mm

# Fiord Exclusive

RY19002

WAX 



600 x 300 x 3 mm

**Fiord Natural**  
RY15001

WAX 



600 x 300 x 3 mm



**Fiord White**

Fiord White

RY19001

WAX



600 x 300 x 3 mm

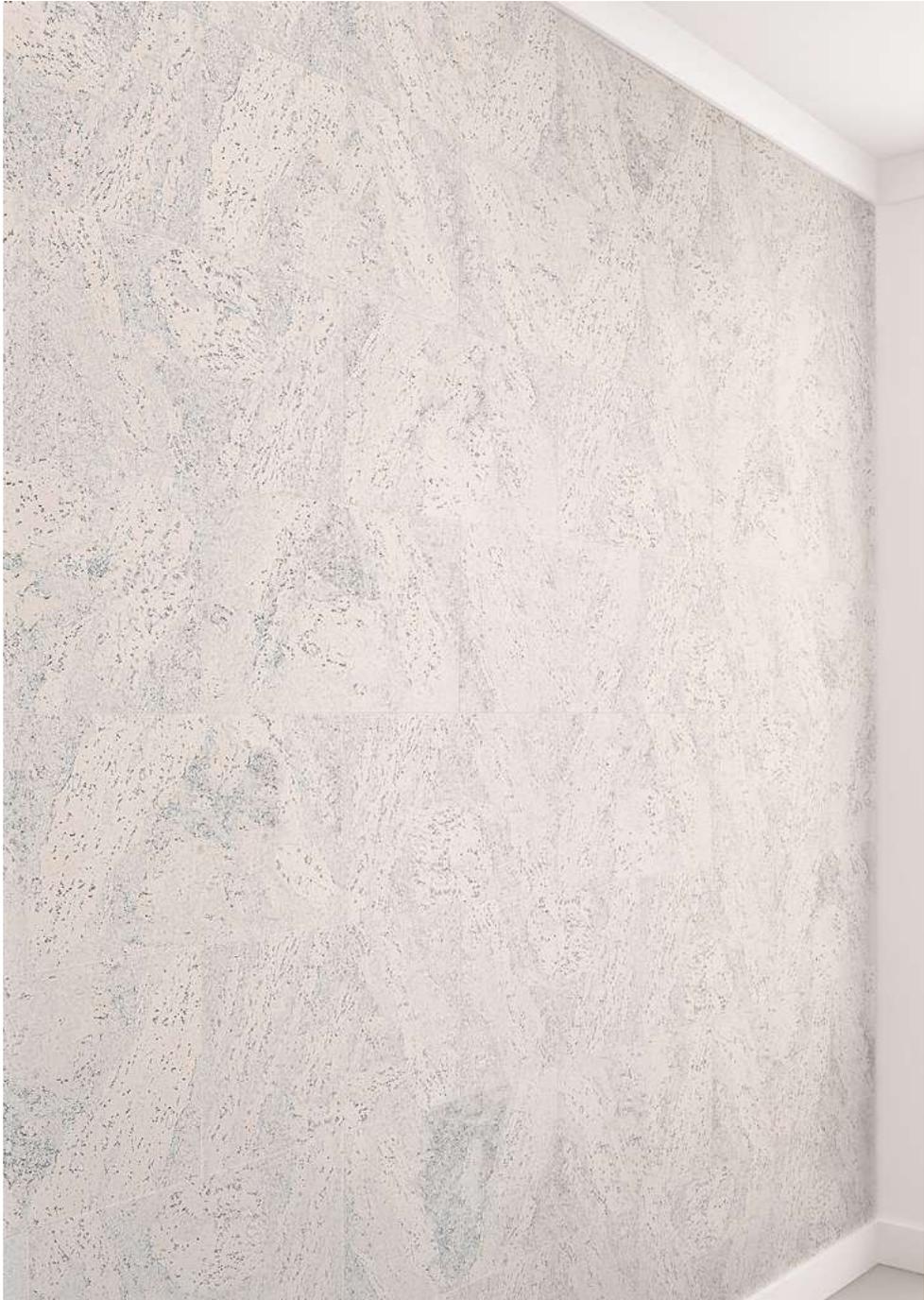


**Flores White**

Flores White

RY07001

WAX

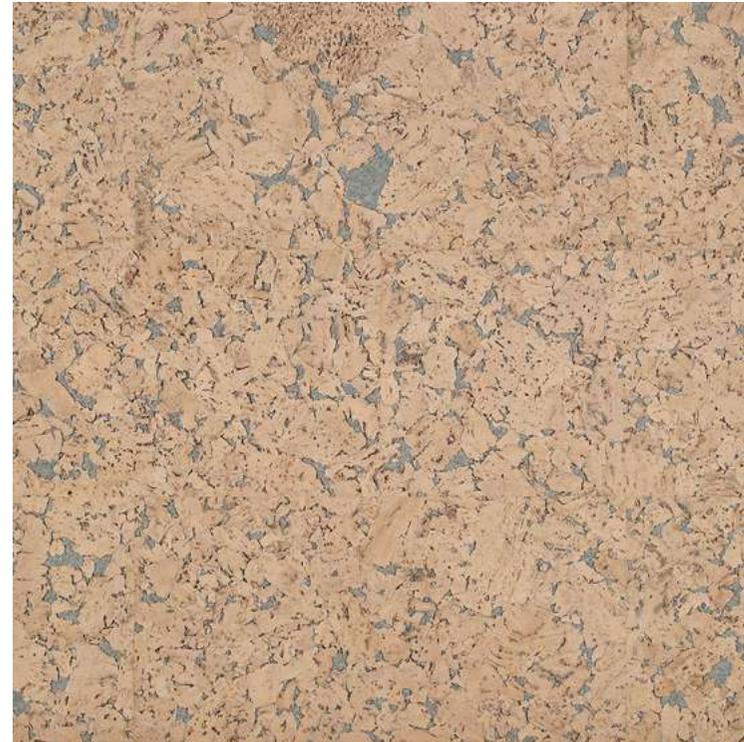
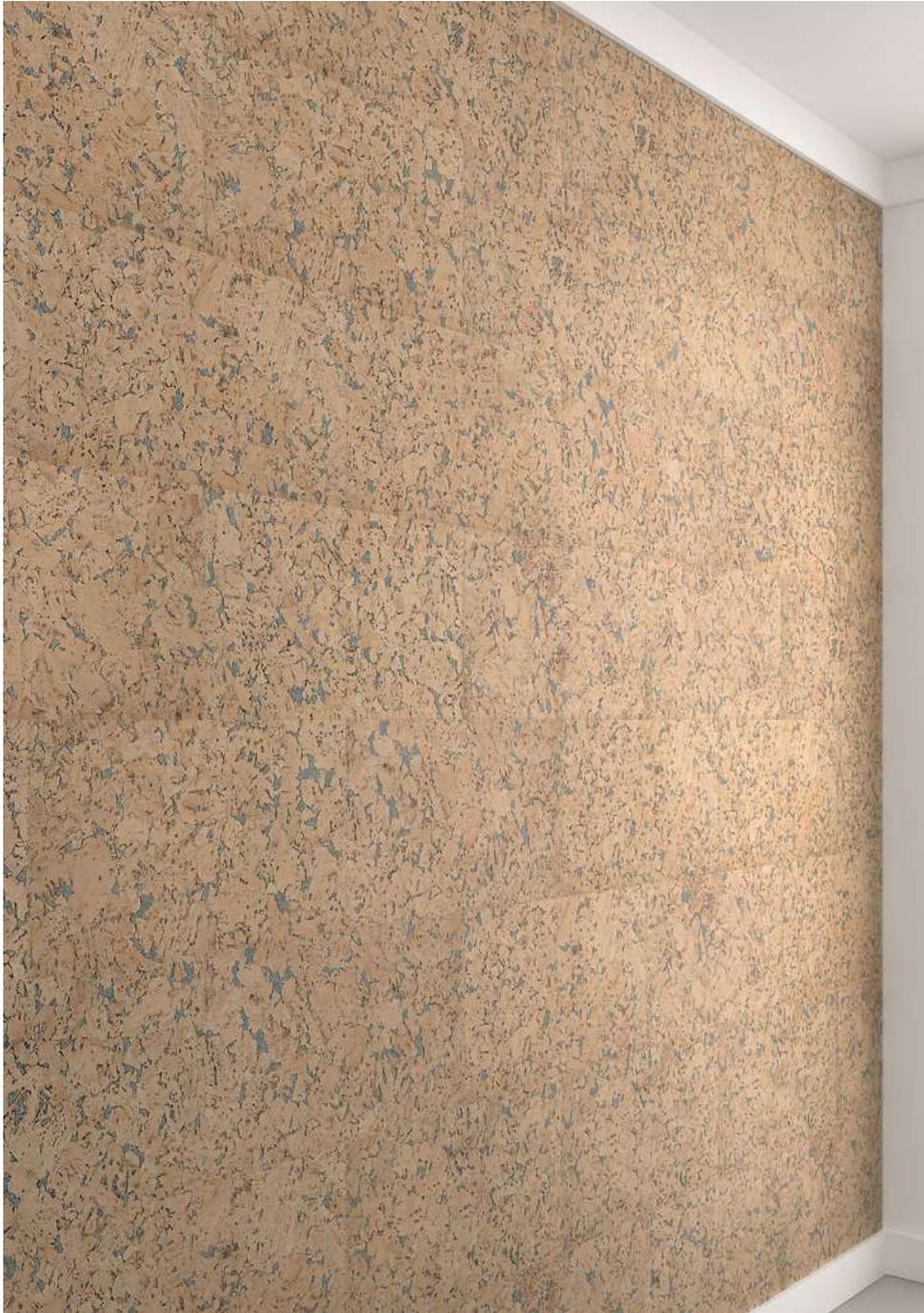


600 x 300 x 3 mm

# Hawai Black Oyster

RY1G001

WAX 



600 x 300 x 3 mm

**Hawai Black Pearl**  
RY1F001

WAX 



600 x 300 x 3 mm

Hawai Brown **NEW**  
RY75001

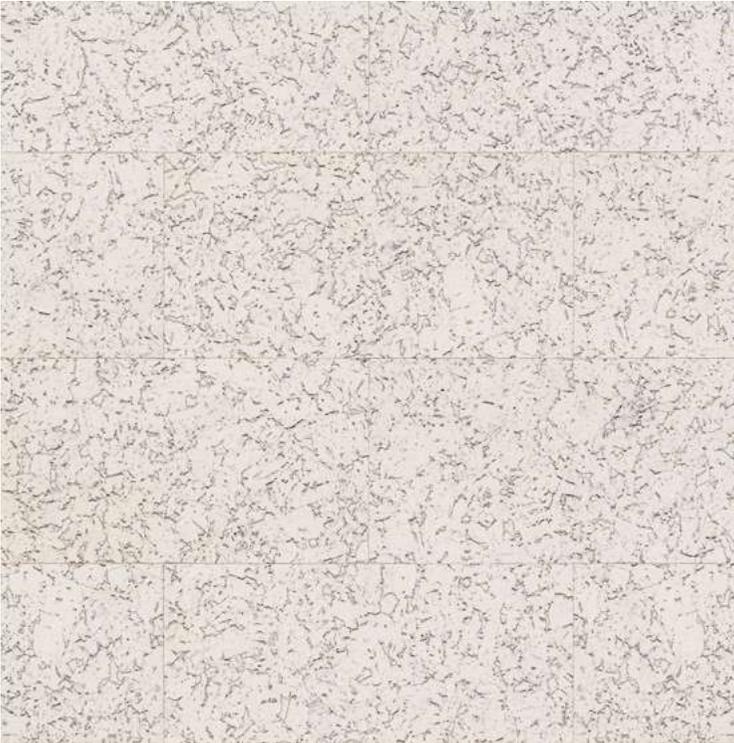
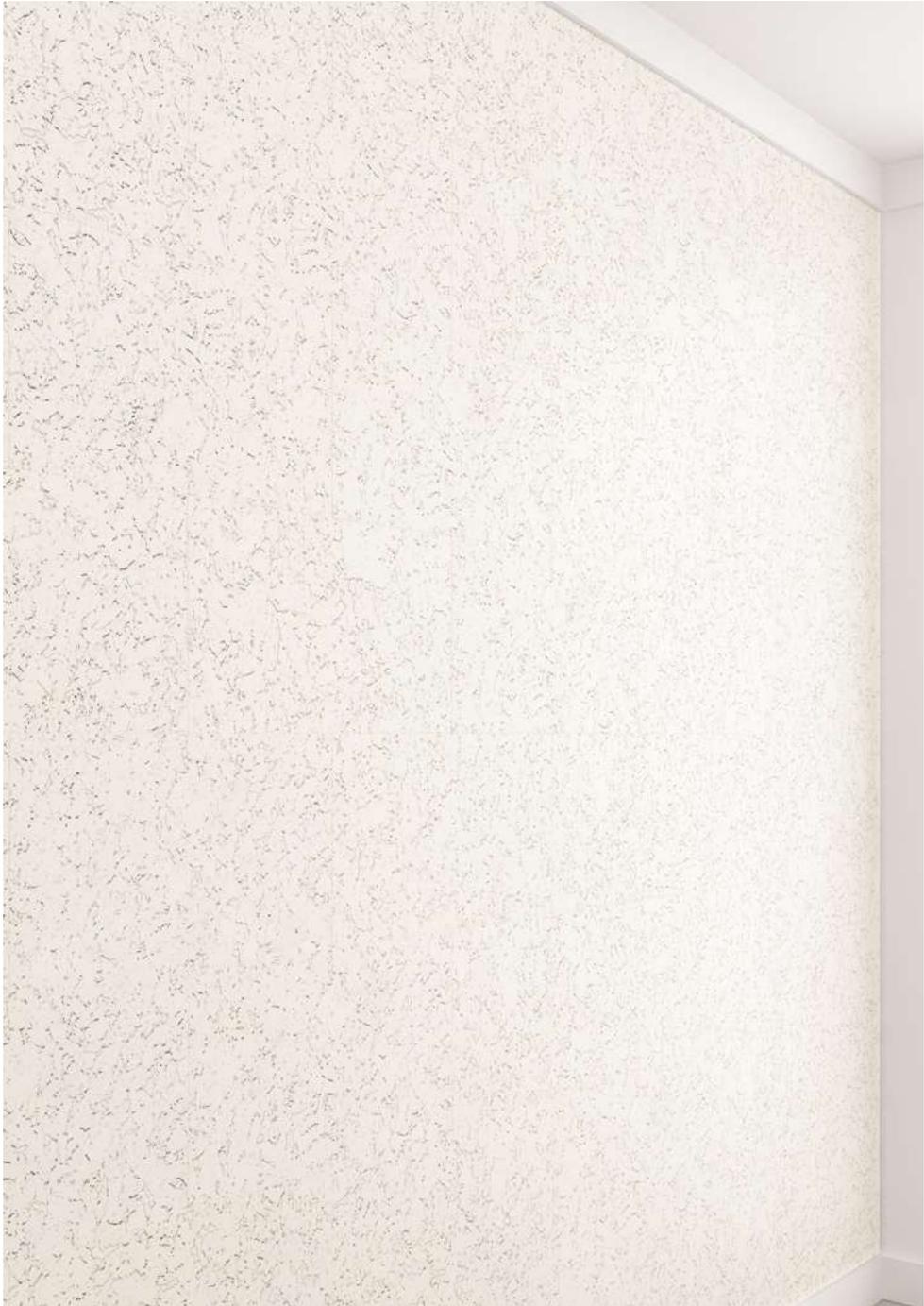
WAX 



600 x 300 x 3 mm

Hawai Exclusive  
RY77001

WAX 



600 x 300 x 3 mm

Hawai Green **NEW**

RY76001

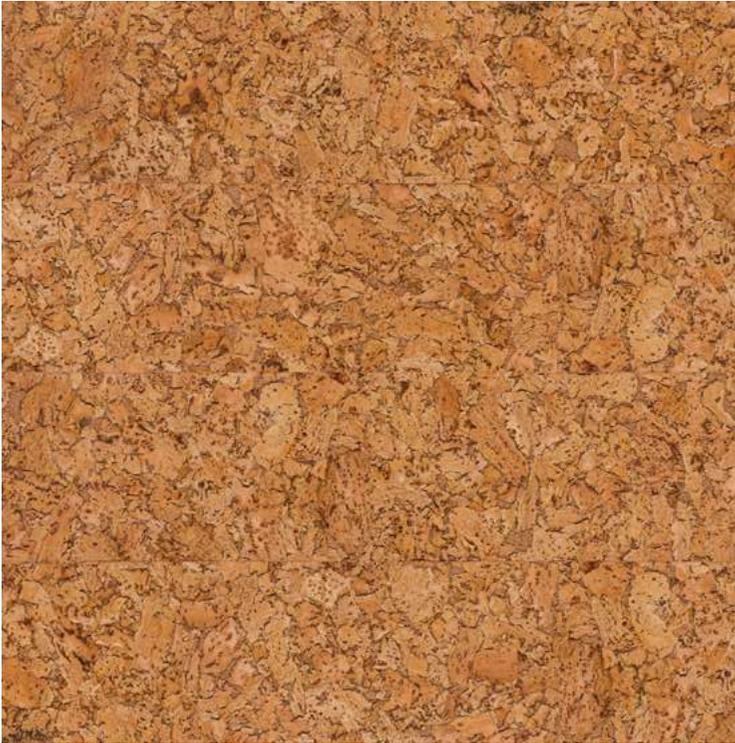
WAX 



600x300x3 mm

Hawai Natural  
RY11001

WAX 

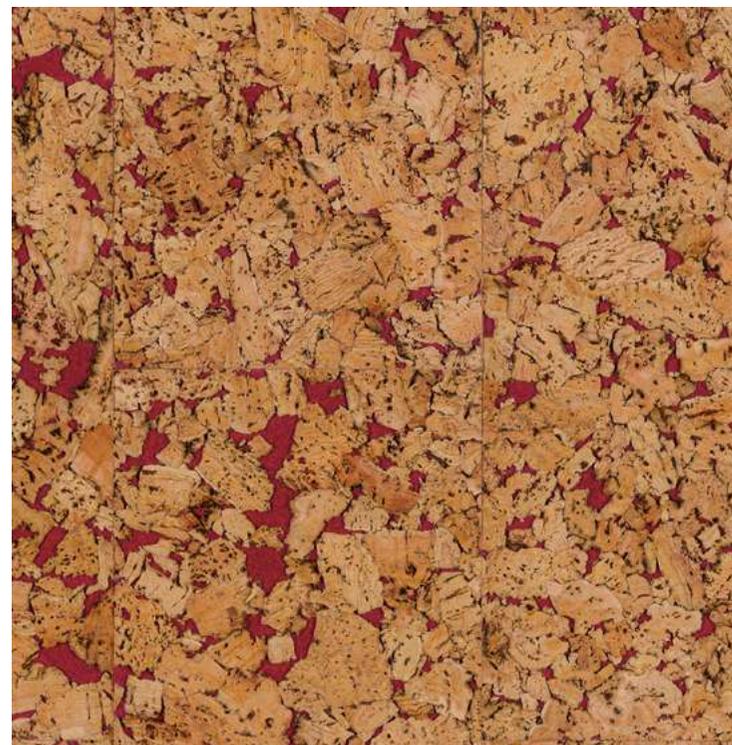
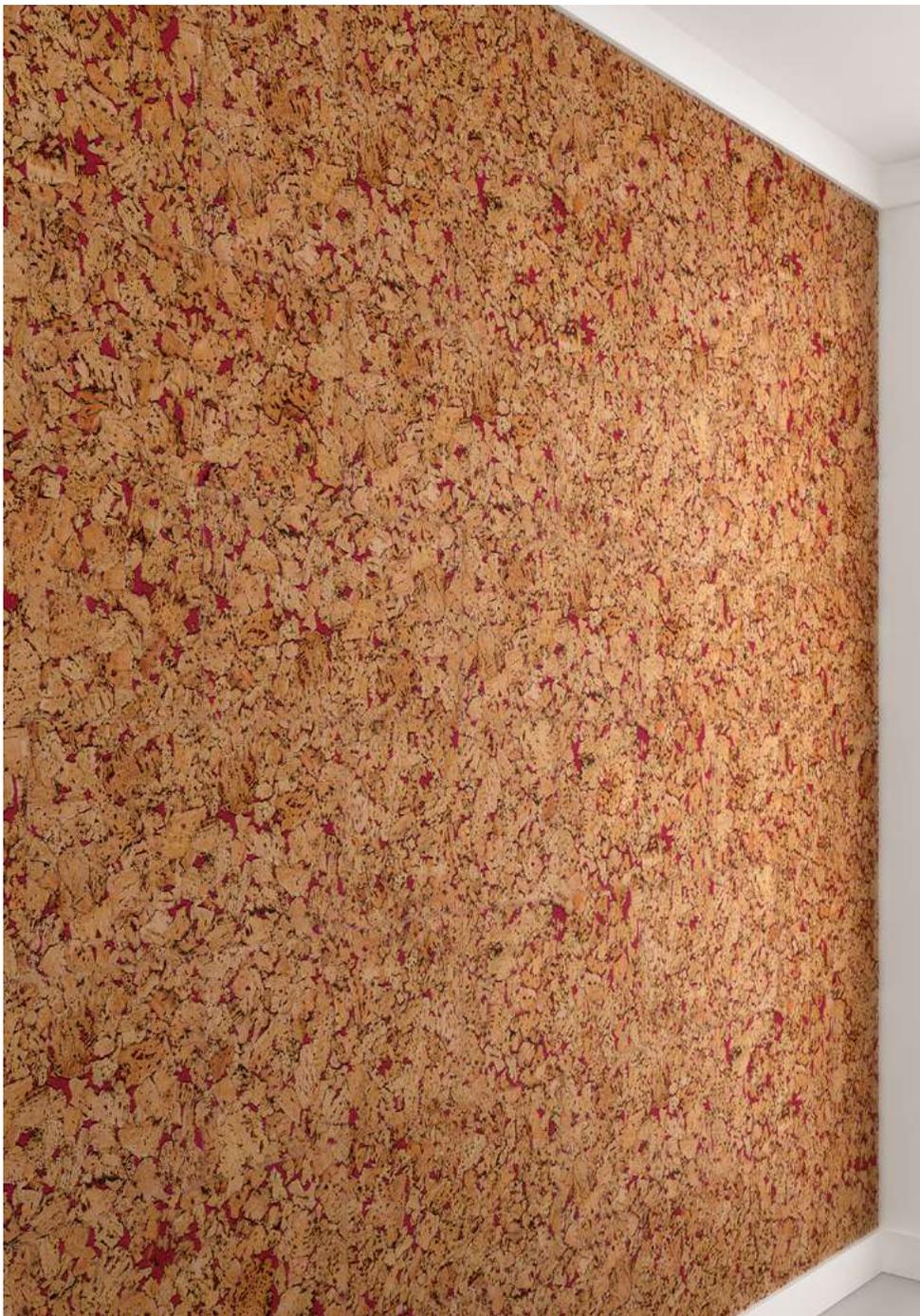


600 x 300 x 3 mm

Hawai Red **NEW**

RY67001

WAX 



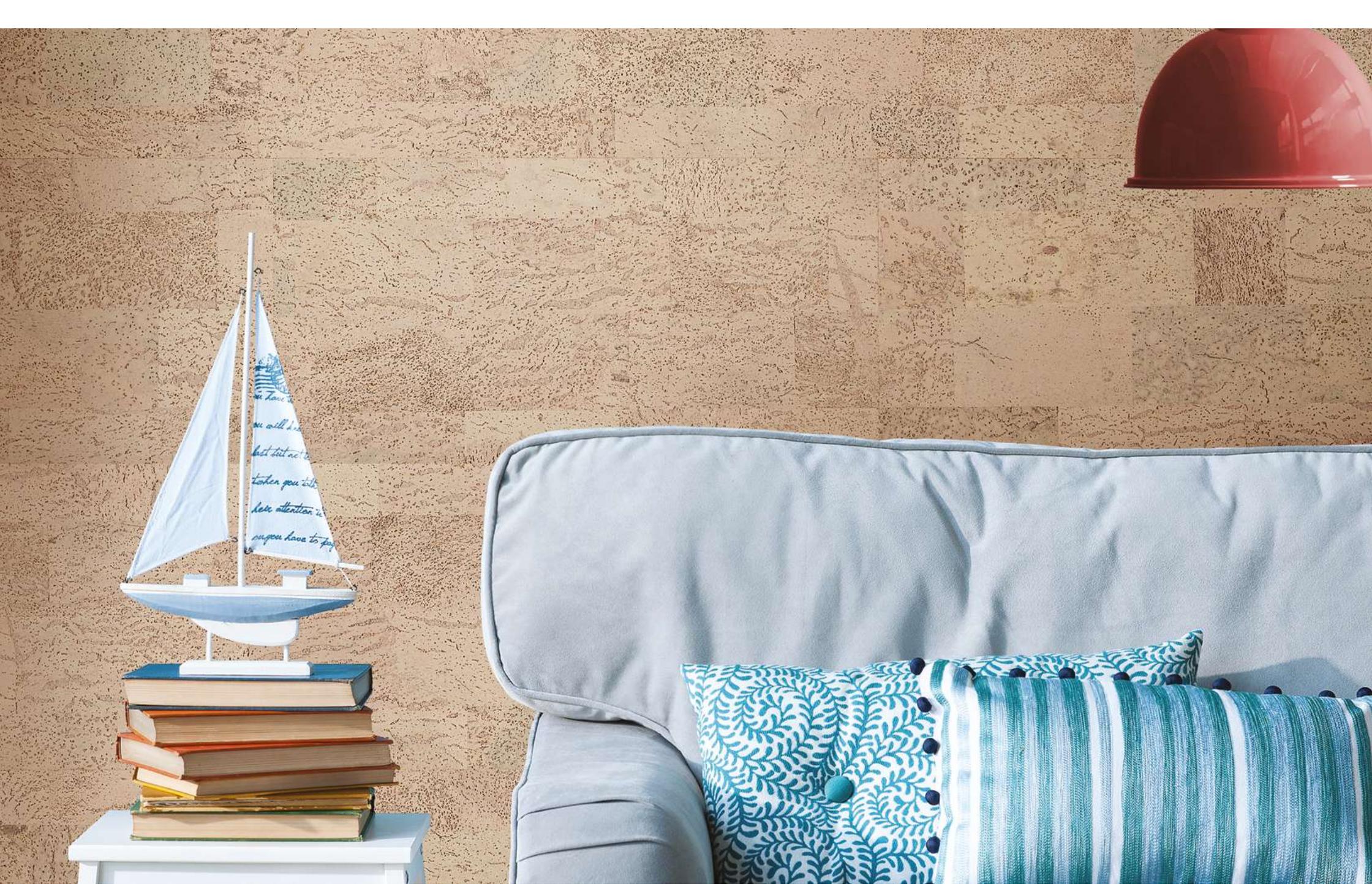
600 x 300 x 3 mm

Hawai White  
RY77002

WAX 



600 x 300 x 3 mm



**Malta Champagne**

Malta Champagne

RY1M001

WAX



600 x 300 x 3 mm

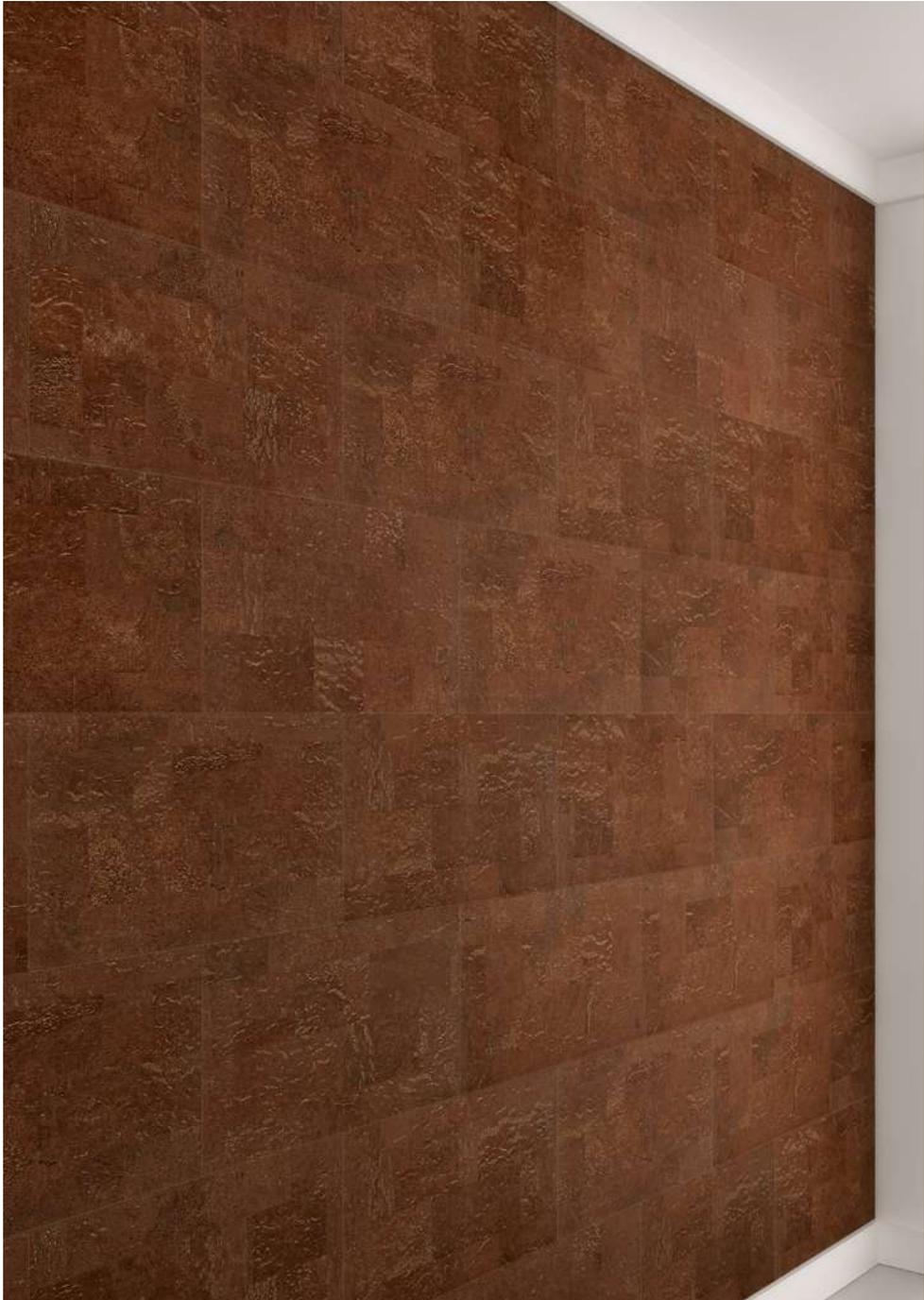


**Malta Chestnut**

Malta Chestnut

RY1L001

WAX

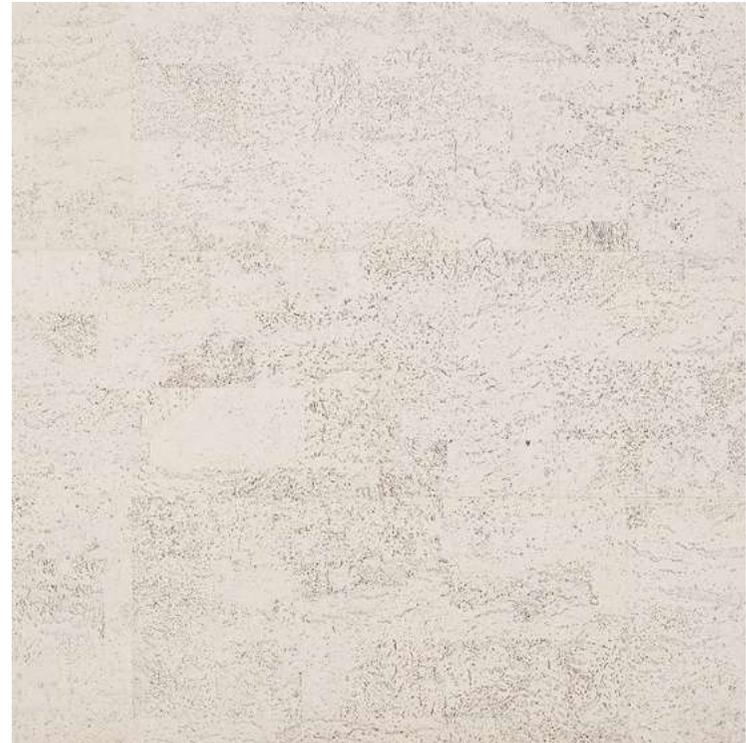
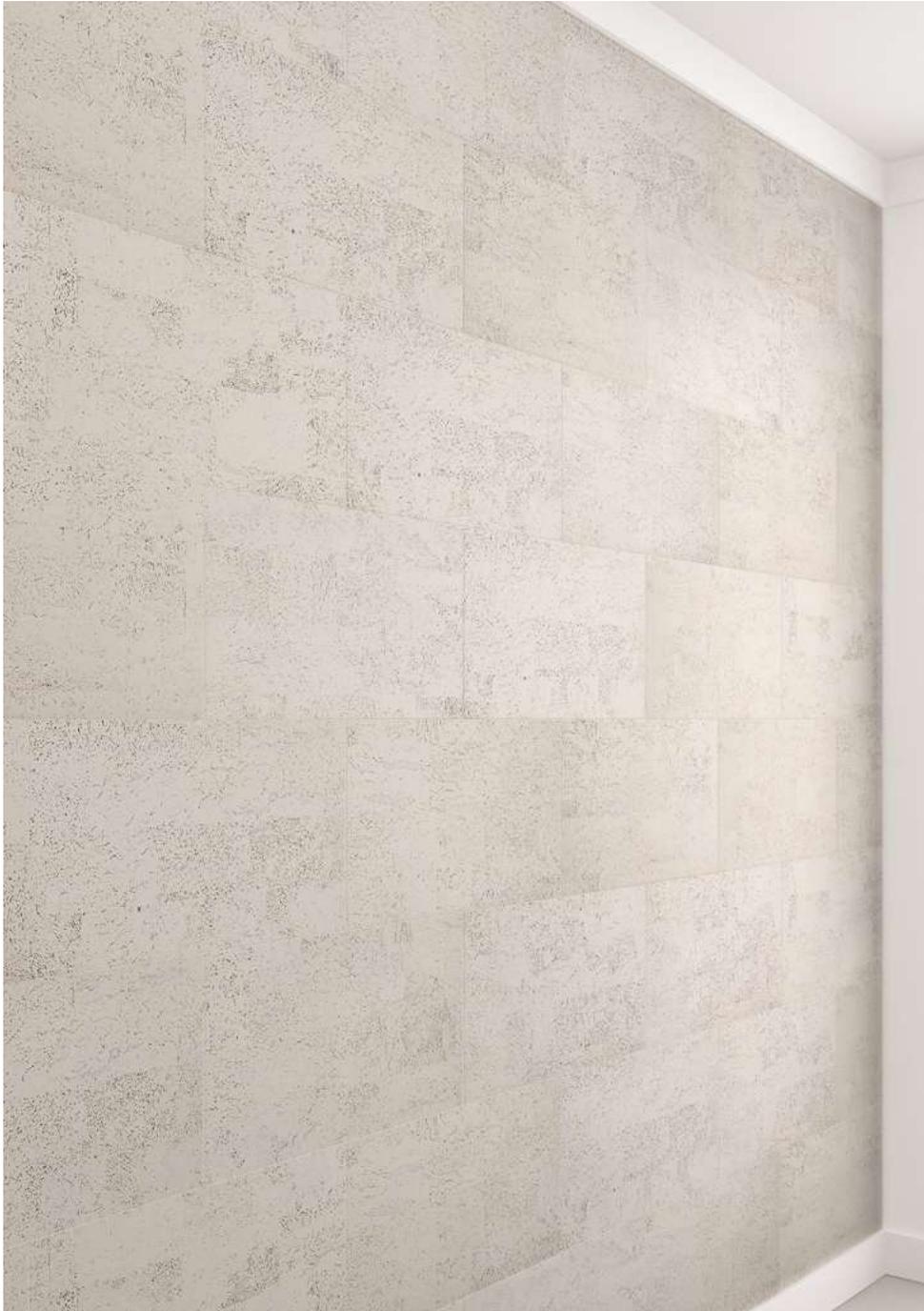


600 x 300 x 3 mm

# Malta Moonlight

RY1N001

WAX 

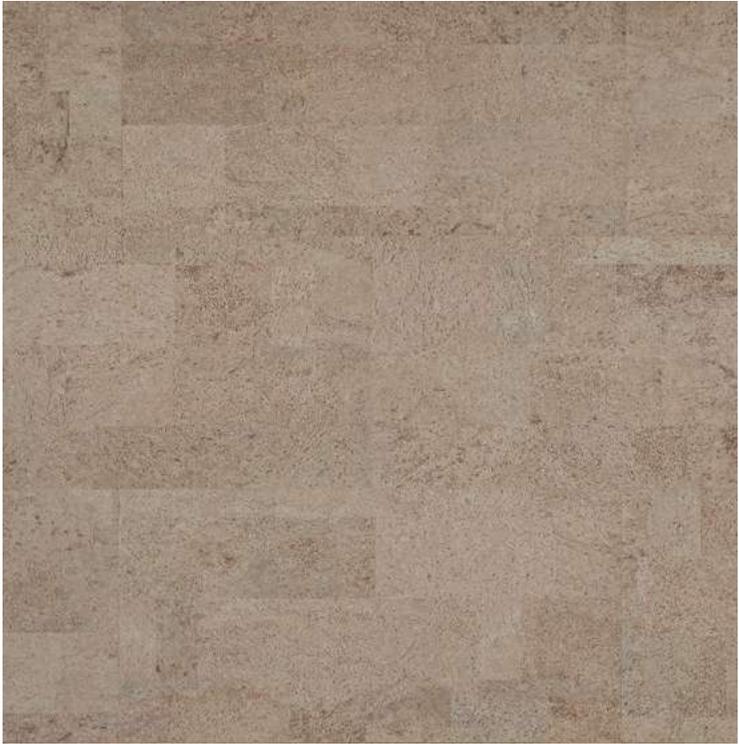


600 x 300 x 3 mm

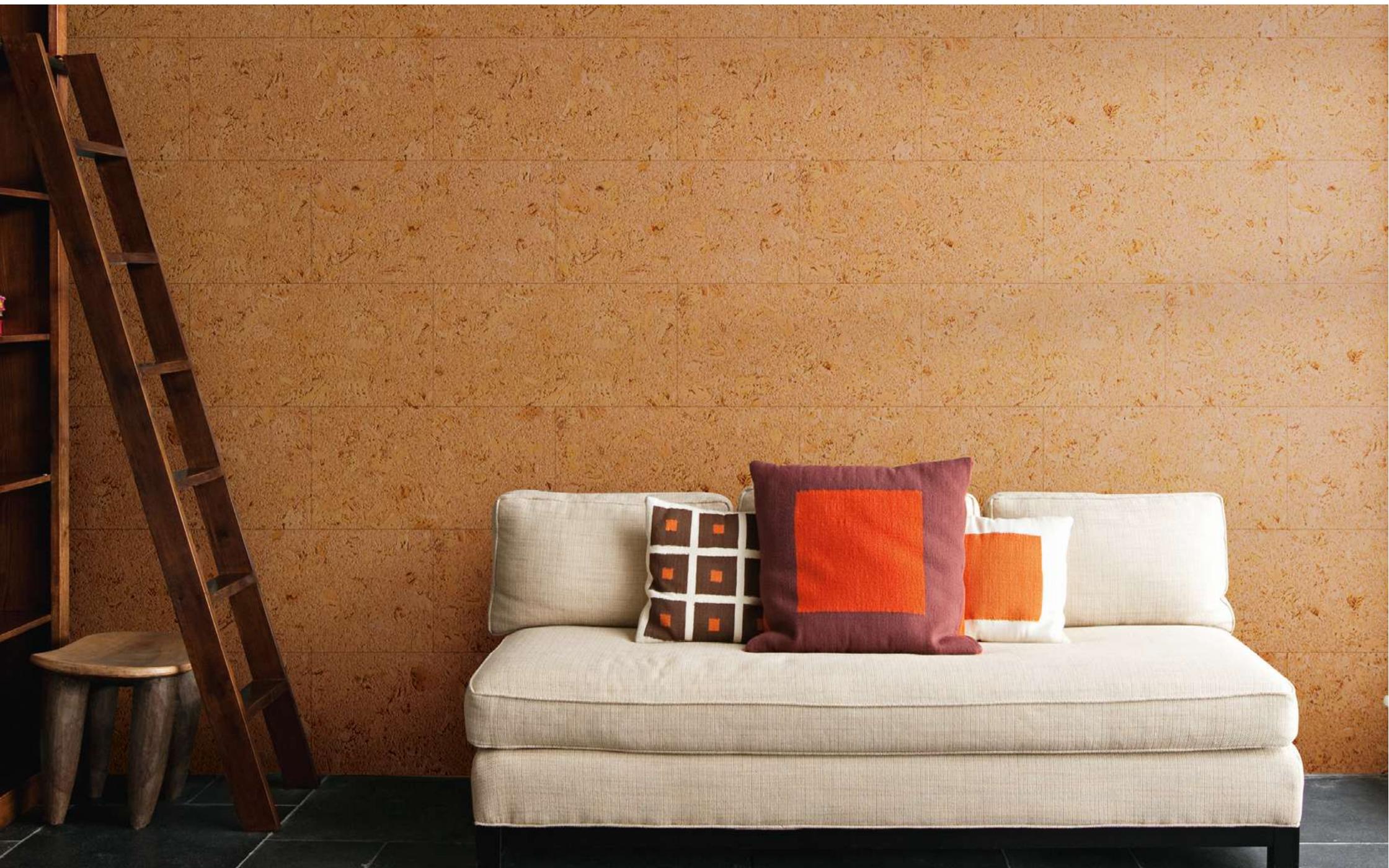
Malta Platinum

RY1K001

WAX



600 x 300 x 3 mm



**Melville**

Melville  
RY40001

WAX 



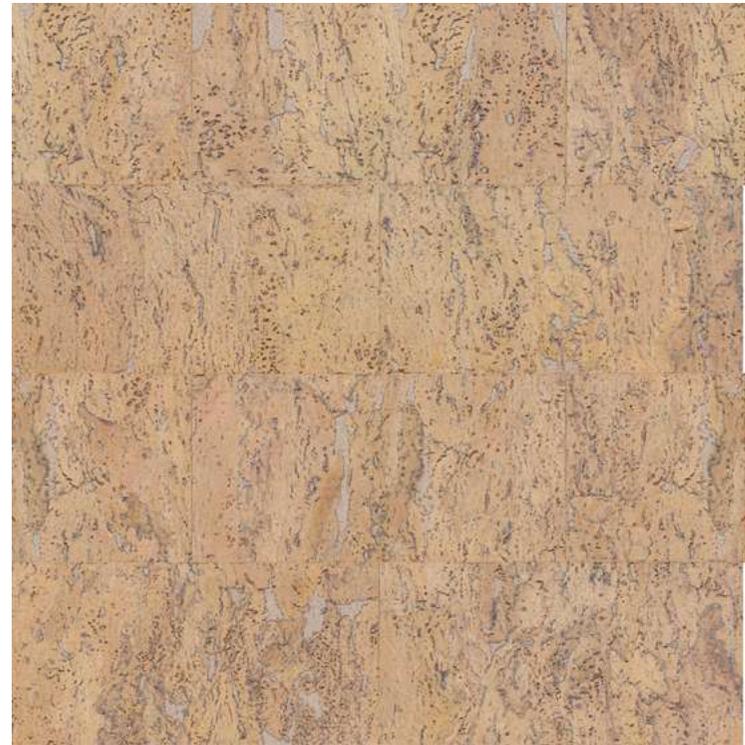
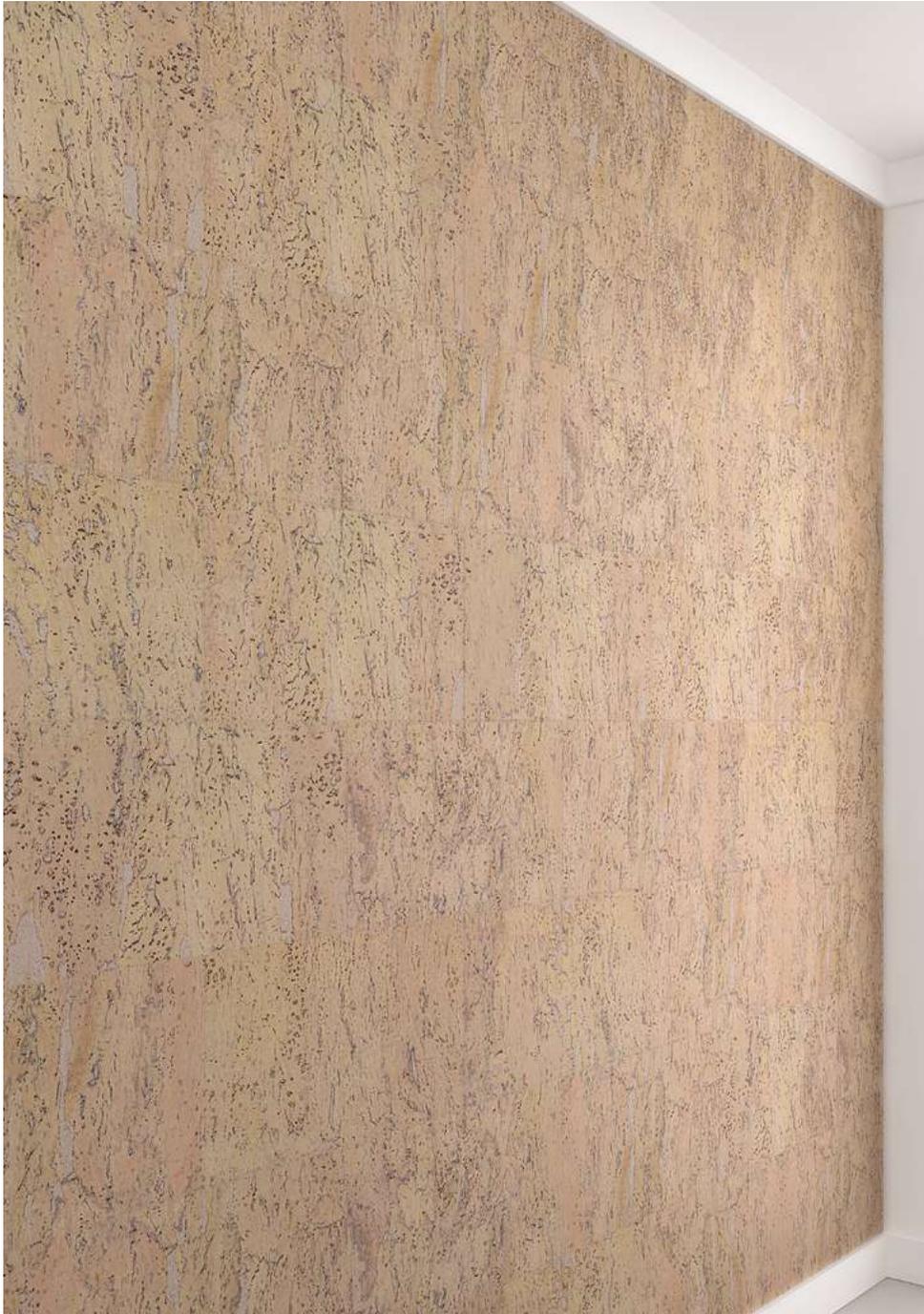
600 x 300 x 3 mm

Stone Art Oyster **NEW**

TA22001 | TA22002

VARNISH  TA22001

WAX  TA22002



600 x 300 x 3 mm

Stone Art Pearl **NEW**  
TA23001 | TA23002

VARNISH

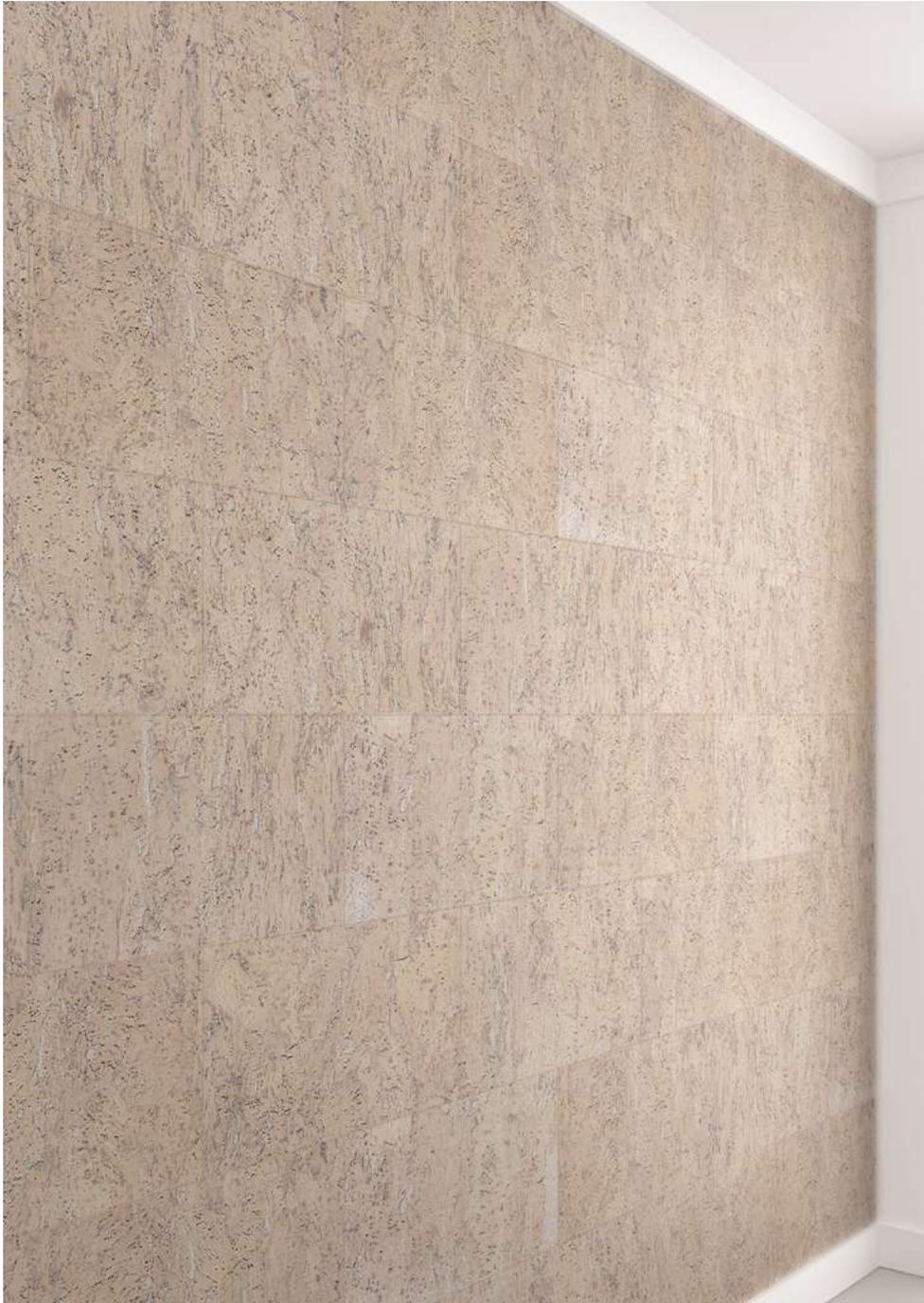


TA23001

WAX



TA23002



600 x 300 x 3 mm



**Stone Art Platinum**

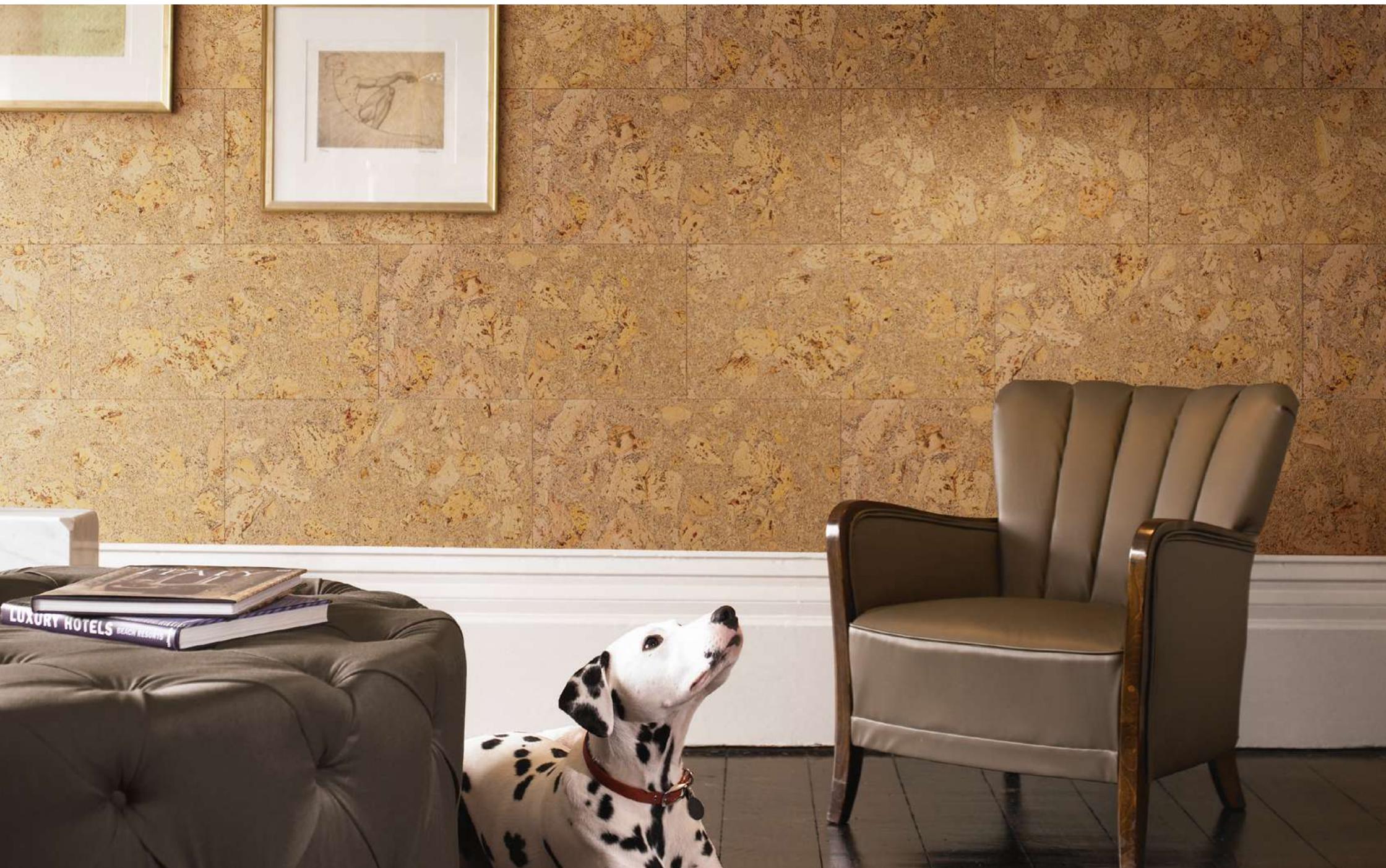
Stone Art Platinum

TA24001

VARNISH



600 x 300 x 3 mm

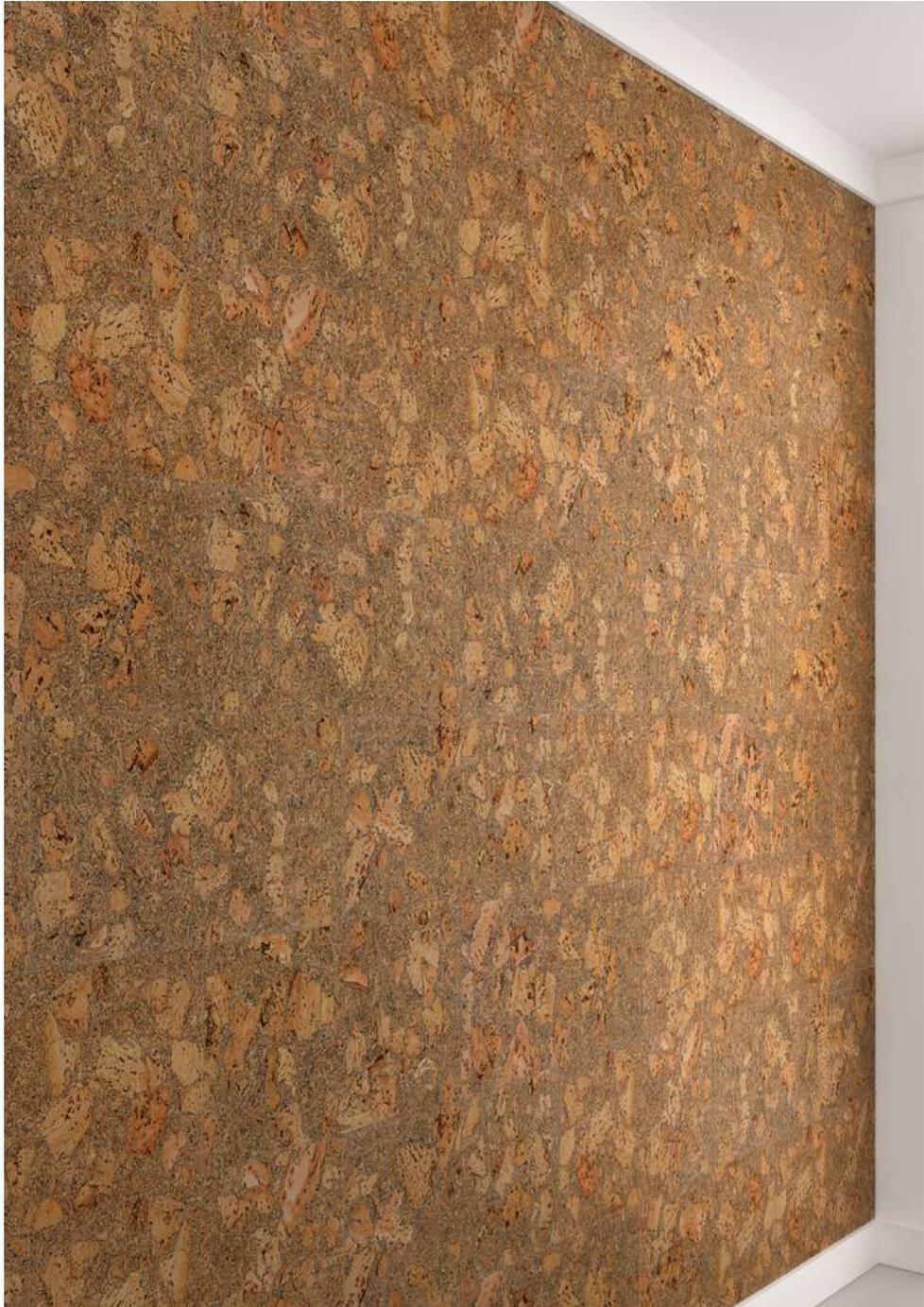


**Tenerife Black**

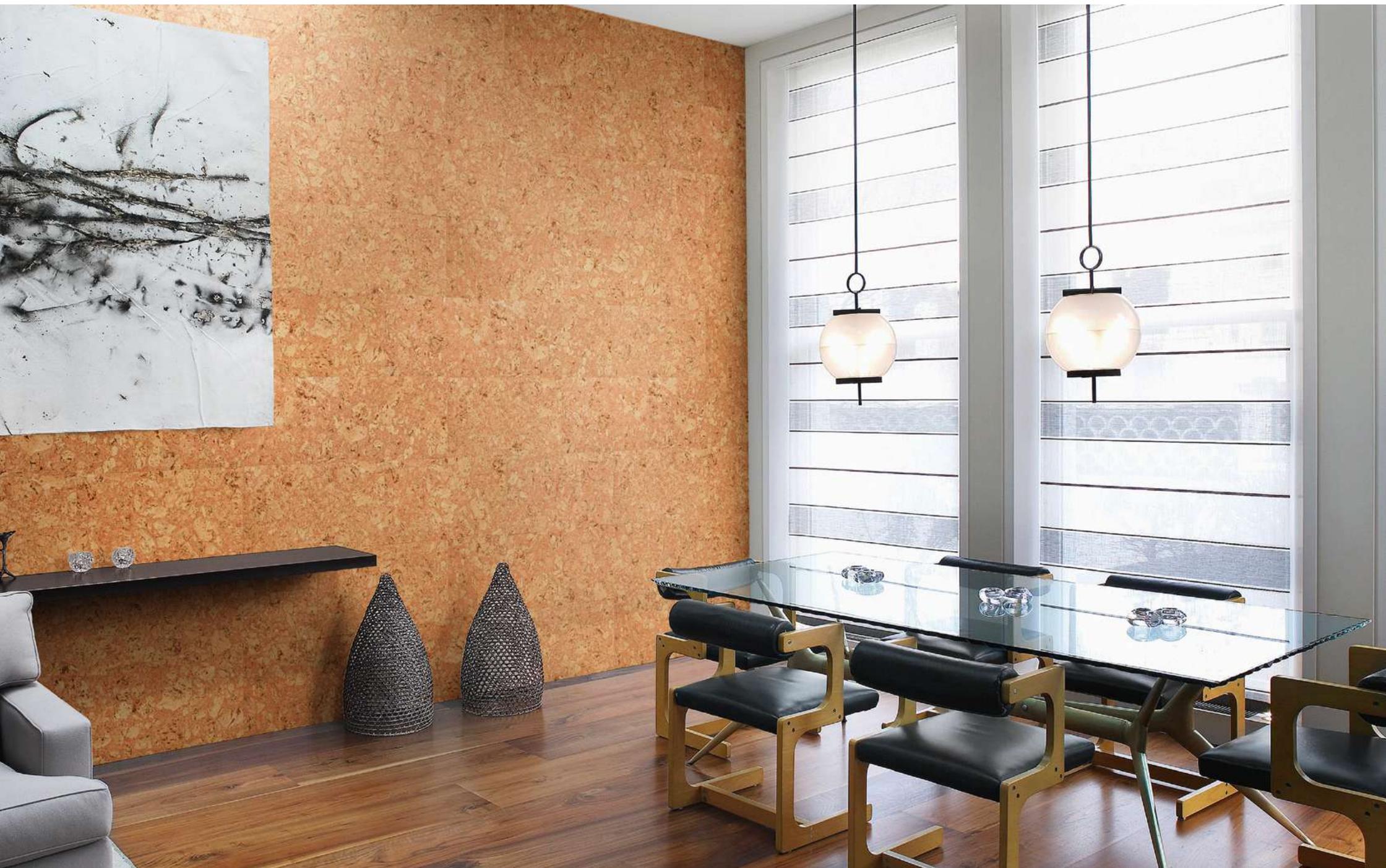
Tenerife Black **NEW**

RY41001

WAX 



600 x 300 x 3 mm

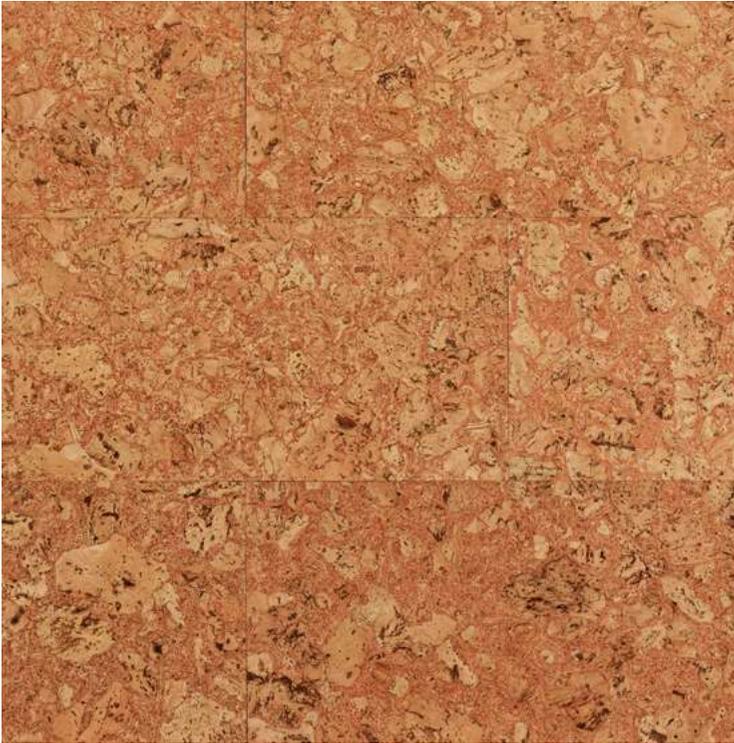


**Tenerife Red**

Tenerife Red **NEW**

RY39002

WAX 

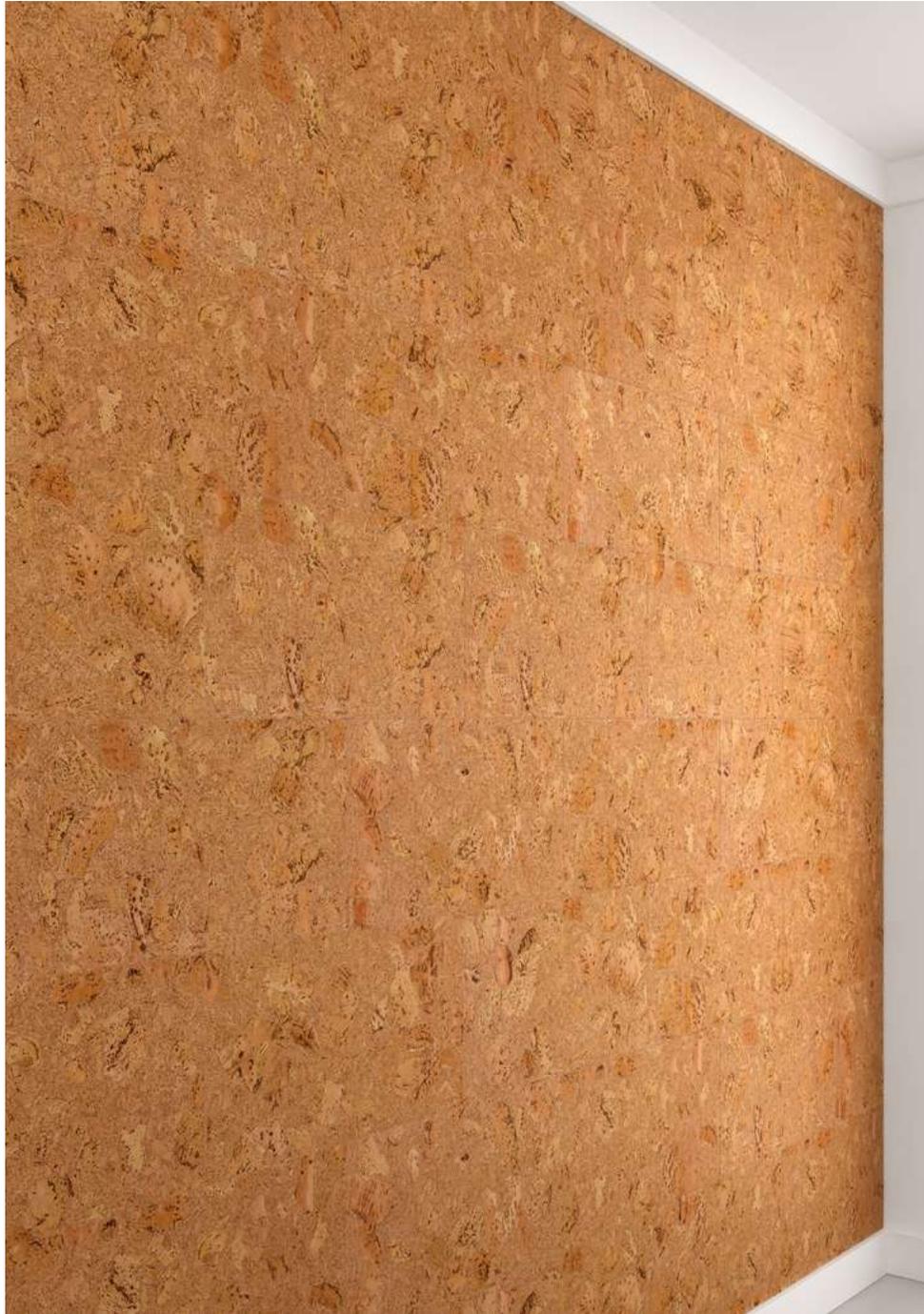


600x300x3 mm

Tenerife Natural **NEW**

RY43001

WAX 



600 x 300 x 3 mm

# TECHNICAL DATA SHEET

	Standard - Test Method	Unit	Result	
			Wax	Varnish
DIMENSIONS	EN 427	mm	600 ± 0.5% 300 ± 0.5%	
SQUARENESS	EN 427	mm	600: <1.0mm 300: < 0.5mm	
THICKNESS	ISO 7322	mm	3.0 ± 0.3%	
APPARENT DENSITY	EN 672	Kg/m <sup>3</sup>	≥ 200	
DIMENSION STABILITY	EN 434	%	≤ 0.4	
CURLING	EN 434	mm	≤ 6	
MOISTURE CONTENT	EN 12105	%	≤ 7	
FORMALDEHYDE	EN 12149, method C	mg/Kg	≤ 95	
VINYL CHLORIDE MONOMER (VCM)	EN 12149, TEST B	mg/Kg	≤ 0.2	
THERMAL RESISTANCE	EN 12667	m <sup>2</sup> K/w	0.0583	0.0572
REACTION TO FIRE	EN 15102: 2007	Class	E	E
SOUND ABSORPTION	ISO 354	α <sub>w</sub>	0.10	
RELEASE OF HEAVY METALS AND SPECIFIC ELEMENTS	EN 12149		fulfilled	

---

**Amorim Cork Flooring, S.A.**

Rua do Ribeirinho 202 - P.O. Box 13

4536-907 S. Paio de Oleiros - Portugal

T. +351 22 747 56 00 E. [info.acf@amorim.com](mailto:info.acf@amorim.com)

---

[www.wicanders.com](http://www.wicanders.com)

DE	Amorim Deutschland GmbH (+49) 4221 5 93-01	<a href="mailto:info.acf.de@amorim.com">info.acf.de@amorim.com</a>
BE NE LUX	Amorim Benelux B.V. (+31) 166 604 111	<a href="mailto:info.acf.bnl@amorim.com">info.acf.bnl@amorim.com</a>
AT	Amorim Deutschland GmbH (+43) 1 54 51 65 10	<a href="mailto:info.acf.at@amorim.com">info.acf.at@amorim.com</a>
CH	Amorim Flooring Switzerland AG (+41) 41 726 20 20	<a href="mailto:info.acf.ch@amorim.com">info.acf.ch@amorim.com</a>
PT	Amorim Revestimentos, S.A. (+351) 227 475 600	<a href="mailto:info.acf@amorim.com">info.acf@amorim.com</a>
ES	Amorim Revestimentos, S.A. (+351) 227 475 600	<a href="mailto:info.acf.es@amorim.com">info.acf.es@amorim.com</a>
FR	Amorim Revestimentos, S.A. (+33) 800 914 848	<a href="mailto:info.acf.fr@amorim.com">info.acf.fr@amorim.com</a>
DK	Timberman Denmark A/S (+45) 995 252 52	<a href="mailto:timberman@timberman.dk">timberman@timberman.dk</a>
PL	Dom Korkowy, Sp. z o.o. (+48) 126 379 639	<a href="mailto:krakow@domkorkowy.pl">krakow@domkorkowy.pl</a>
US	Amorim Flooring North America (+1) 410 553 60 62	<a href="mailto:info.acf.us@amorim.com">info.acf.us@amorim.com</a>
RU	Amorim Flooring Rus, OOO (+7) 495 280 7860	<a href="mailto:info.acf.ru@amorim.com">info.acf.ru@amorim.com</a>
IT	Amorim Revestimentos, S.A. (+39) 800 790 805	<a href="mailto:info.acf.it@amorim.com">info.acf.it@amorim.com</a>
FI	Korkkitrio Oy (+358) 50 554 2616	<a href="mailto:wicandersmyynti@korkkitrio.fi">wicandersmyynti@korkkitrio.fi</a>
SW	Amorim Flooring Sweden (+46) 311 077 40	<a href="mailto:info.acf.se@amorim.com">info.acf.se@amorim.com</a>

---

**AMORIM**